



# Niederzier

*intern*

**Gemeinde mit Geschichte**  
**Gemeinde mit Zukunft**

Amtsblatt der Gemeinde Niederzier  
12. Jahrgang · Nr. 13 · 15. Juni 2012



## Sommerkonzert 2012

– Kulturveranstaltung der Gemeinde Niederzier –

**am Freitag, dem 29.06.2012**  
auf dem Rathausinnenhof der Gemeinde Niederzier

unter der Gesamtleitung von  
**Eva-Maria Gaul**



17:00 Uhr  
Bühnenprogramm

19:30 Uhr  
**Symphonisches Orchester der  
Musikschule der Gemeinde Niederzier**

21:30 Uhr Coverband „Absolut“

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des  
Amtsblattes: Der Bürgermeister,  
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil  
verantwortlich: Herausgeber: Porschen & Bergsch,  
Am Roßplad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax 97 24 01  
[www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird  
kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.  
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu  
beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial  
wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete  
Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.  
Auflage: 6.200 Exemplare



# Amtliche Bekanntmachungen

## BEKANNTMACHUNG

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 04. Juni 2012

Am Donnerstag, 28. Juni 2012, findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 17. Sitzung des Rates der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Heuser  
Bürgermeister

### Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 29. 06. 2012.  
Mitteilungen (**bitte als Datei oder mit Schreibmaschine geschrieben**) sind bis

**Donnerstag, den 21. 06. 2012, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, abzugeben.  
**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: [athemanns@niederzier.de](mailto:athemanns@niederzier.de)**

**Private Anzeigen sind bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**



# Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los  
in der Gemeinde  
Niederzier**

**Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
16. Juni 2012 bis  
1. Juli 2012**

**Samstag, den 16.06.**  
Ellen ab 15.00 Uhr Schützenfest St. Thomas Schützenbruderschaft  
Niederzier 5.50 Uhr, Nievenheimwallfahrt, bis 17.06., ab Pfarrkirche St. Cäcilia

**Sonntag, den 17.06.**  
Ellen ab 10.15 Uhr Schützenfest St. Thomas Schützenbruderschaft

**Montag, den 18.06.**  
Ellen ab 15.00 Uhr Schützenfest St. Thomas Schützenbruderschaft

**Freitag, den 22.06.**  
Ellen 17.30 Uhr Sommercup Vikt. Ellen: B-Juniorinnen-Turnier  
Oberzier 9.00-14.00 Uhr, Wochenmarkt „Neue Mitte“

**Samstag, den 23.06.**  
Ellen Sommercup Vikt. Ellen:  
09.30 Uhr D-Jugend-Turnier, 10.00 Uhr C-Jugend-Turnier, 14.15 Uhr E-Juniorinnen-Turnier, 14.30 Uhr F-Jugend-Turnier, 18.30 Uhr Einlagespiel der B-Jugend

**Sonntag, den 24.06.**  
Ellen Sommercup Vikt. Ellen:  
09.00 Uhr C-Juniorinnen-Turnier, 09.00 Uhr E-Jugend-Turnier, 14.00 Uhr Bambini-Turnier  
Niederzier 10:45 Uhr, Pfarrfest St. Cäcilia, nach dem Gottesdienst im Bürgerhaus

**Donnerstag, den 28.06.**  
Niederzier 18.00 Uhr, Sitzung Gemeindefrat, Rentei am Rathaus

**Freitag, den 29.06.**  
Niederzier 17.00 Uhr, Sommerkonzert, Rathausinnenhof  
anschl. 21.30 Uhr, Open Air Konzert „Absolut Oldies“, Rathausinnenhof

18.00 Uhr, Sportwochenende auf dem Weihberg, SV 1910 Niederzier  
9.00-14.00 Uhr, Wochenmarkt „Neue Mitte“  
**Samstag, den 30.06.**  
Niederzier 10.00 Uhr, Sportwochenende auf dem Weihberg, SV 1910 Niederzier  
Oberzier 14.00-18.00 Uhr, 16. Oldtimerausstellung Haus Horn  
**Sonntag, den 01.07.**  
Niederzier 10.00 Uhr, Sportwochenende auf dem Weihberg, SV 1910 Niederzier  
Oberzier 10.00-18.00 Uhr, 16. Oldtimerausstellung Haus Horn

## Wir gratulieren zum Geburtstag

**29.06.2012**  
Frau Anna Homburg (geb. Zehnpfennig),  
Dorfplatz 34, 52382 Oberzier 88 Jahre

## Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.5.2012 bis zum 31.5.2012 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor:

**12.05.12**  
Monika Ruth Köster-Kleu geb. Köster und Dieter Prasuhn, Moospfad 26, 52382 Niederzier, GT Ellen

**12.05.12**  
Tanja Gebser-Düren und Manuel Martin y Martinez, Taubenforst 30, 52382 Niederzier

**12.05.12**  
Helena Hartwig und Sebastian Wischmeier, Am Sophienhof 31, 52382 Niederzier, GT Oberzier

**18.05.12**  
Christina Flaming, Burgunderstr. 67, 41812 Erkelenz und Eduard Wiebe, Pagenhau 46, 52382 Niederzier, GT Oberzier

**24.05.12**  
Kerstin Schumacher, Schulstr. 15 A, 52399 Merzenich und Björn Rick, In der Ruraue 15, 52459 Inden, GT Pier

**25.05.12**  
Elisabeth Friesen, Löwener Straße 25, 52351 Düren und Wadim Wiebe, Turmstraße 19, 52382 Niederzier, GT Oberzier

# Fußballspiel

anlässlich 40 Jahre Kreis Düren und  
40 Jahre Gemeinde Niederzier

Schirmherren: Landrat Wolfgang Spelthahn,  
Bürgermeister Hermann Heuser

**DN-  
WOCHE**

**JÜLICHER  
WOCHE**

präsentiert:

**Sonntag, 24.6.2012, 16.30 Uhr**  
**Sportanlage Hambach**



**Auswahl des  
Kreises Düren**

gegen



**Alemannia  
Aachen**

**Erlös kommt der  
Jugendabteilung des  
Hambacher SV zugute**

Vorverkauf ab Freitag, 1.6.2012 in allen  
Geschäftsstellen der DN-Woche und Jülicher  
Woche sowie bei den Mitgliedern des  
Hambacher SV

**Eintrittspreise:**

**Erwachsene 8,- € Kinder 4,- €**

Die ersten 15 Käufer von 4 Eintrittskarten erhal-  
ten die Alemannia DVD „Tränen & Triumphe“  
gratis dazu.

## Alemannia Aachen spielt in Hambach

**Freundschaftsspiel am Sonntag, dem 24. Juni 2012  
gegen die Kreisauswahl Düren**

Mit runderneuerter Mannschaft stellt sich Alemannia Aachen am Sonntag, 24. Juni, im Kreis Düren vor. Um 16.30 Uhr bestreiten die Profifußballer vom Tivoli auf der Sportanlage des SV Hambach eines ihrer ersten Spiele seit dem Abstieg in die Dritte Liga. Gegner wird eine Fußballauswahl aus dem Kreis Düren sein. Eingebettet ist das Spiel in den Reigen der Veranstaltungen zum 40-jährigen Kreisbestehen, weswegen Landrat Wolfgang Spelthahn und Niederziers Bürgermeister Hermann Heuser die Schirmherrschaft übernommen



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung/Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Forstweg 21, 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 80 99 47

Buchenweg 2 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 3 83 78  
Telefax (0 24 21) 39 49 71



haben. Der Erlös der Veranstaltung kommt der Jugendarbeit des SV Hambach zugute.

"Alemannia Aachen ist der Spitzenverein unserer Region, der jetzt jede Unterstützung braucht, damit das Gastspiel in der Dritten Liga möglichst kurz währt. Mit dem Spiel in Hambach wird die Mannschaft im Kreis Düren sicher neue Fans gewinnen, die ihr künftig den Rücken stärken", sagte Landrat Wolfgang Spelthahn, als er Aachens neuen Sportdirektor Uwe Scherr zum Pressegespräch im Vereinsheim des Stadions "Sophienhöhe" begrüßte. "Hier vor Ort hat die Alemannia bereits einen Fanclub", wusste Bürgermeister Hermann Heuser zu berichten, der mit schwarz-gelber Krawatte und Fanschal zum Termin gekommen war.



*Alemannia Aachens Sportdirektor Uwe Scherr (Mitte) freut sich über die Einladung von Landrat Wolfgang Spelthahn (r.) und Niederziers Bürgermeister Hermann Heuser (l.) zum Testspiel gegen die Auswahl des Kreises Düren. Zudem im Bild: Mario Amft (HSV, 2.v.r.) und Reinhold Haimüller (DN/Jülicher Woche).*

Das war ganz nach dem Geschmack des neuen Sportverantwortlichen des Traditionsvereins. "Wir brauchen diese Solidarität von den Fans in der Region, den Schulterchluss mit jedem Einzelnen, um wieder eine Identifikation mit der Alemannia zu schaffen." Auch wenn Uwe Scherr nicht vom sofortigen Wiederaufstieg sprach, war doch zu spüren, wie sehr der aus Schalke Gekommene darauf brennt, den Abstieg als Chance für eine neue Alemannia zu nutzen. "Die routinierten Spieler Albert Streit und Aimen Demai sind unsere Korsettstangen, um die wir eine Mannschaft aus jungen Spielern mit Entwicklungspotenzial formen, die nach oben kommen wollen." Spieler, die anpacken wollen und ihr persönliches Ego den Zielen der Alemannia unterordnen, suche man. Erkennbar soll das bereits am 24. Juni sein: "Ich hoffe, dass wir dann schon eine sehr gute Mannschaft auf dem Platz haben", so Uwe Scherr.

Walter Schruff, Team-Manager der Kreisauswahl, ist da schon einen Schritt weiter. "Wir werden eine schlagkräftig Truppe aus Bezirks-, Landes- und Mittelrheinliga-Spielern aufbieten, die sich dieser reizvollen Aufgabe gerne stellt", kündigte er nach seinem gezielten Rundruf bei den Vereinen an. Gecoacht wird sie von Marco Bachmann

und Frank Thönnesen vom Bezirksliga-Aufsteiger Alemannia Straß, Betreuer ist Andi Schmitz. Auch wenn man zwei Wochen nach Saisonende der Amateurligen urlaubsbedingt nicht mehr ganz aus dem Vollen schöpfen kann, werde die Kreisauswahl alles daran setzen, den Profis Paroli zu bieten.

Für den "kleinen HSV" ist das Gastspiel ein Glücksfall, da der 300 Mitglieder zählende B-Kreisligist an diesem Wochenende bei seinem Jugendturnier ohnehin rund 60 Mannschaften zu Gast hat. Da ist die Jubiläumspartie der krönende Abschluss. 16 Jugendmannschaften laufen derzeit für die Hambach-Niederzierer Spielgemeinschaft auf, eine ehemalige A-Jugend bildet die junge Erste des HSV. "Auch wir setzen bewusst auf den Nachwuchs, um wieder nach oben zu kommen", berichtete HSV-Geschäftsführer Heinz Frohn den Gästen.

Karten zum Preis von 8 € (Kinder 4) gibt es ab dem 1. Juni in den Geschäftsstellen der Dürener/Jülicher Woche, Medienpartner des Kreises Düren für dieses Spiel, sowie beim SV Hambach. Heinz Frohn ist unter frohn.heinz@web.de erreichbar. Informationen zu den Vorverkaufsstellen finden Sie unter [www.hambacher-spielverein.de](http://www.hambacher-spielverein.de) (Quelle: Pressemitteilung Kreis Düren)

## Wochenmarkt in Niederzier „Neue Mitte“

Der neue Wochenmarkt auf dem Hartmut-Nimmerrichter-Platz in der „Neuen Mitte“ Niederzier bietet dank zahlreicher Marktbesucher ein großes Angebot an frischer Ware.

Angeboten werden

**Jeden Freitag ab 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr**

Obst, Gemüse, Geflügel, Fisch, Käse, Backwaren, mediterrane Produkte und Blumen. Ein Metzger sowie ein Imbissbetrieb runden das Angebot ab.



## Sommerkonzert des Symphonischen Orchesters der Musikschule Niederzier

am Freitag, dem 29.06.2012

Das Symphonische Orchester der Musikschule der Gemeinde Niederzier lädt traditionell zum diesjährigen Sommerkonzert am Freitag, dem 29.6. auf den Rathausinnenhof in Niederzier ein. Bei internationalen Klängen von Op bis Pop werden wir uns von den Halbfinals der EM erholen und die Zeit bis zu den Endspielen mit

internationaler Musik verkürzen, wobei wie in jedem Jahr für jede Altersstufe und jeden Geschmack etwas dabei sein dürfte.



Im bunten Vorprogramm erwartet Sie ab 17:00 Uhr der Kinderchor der Musikschule, die Hip-Hop-Gruppe der offenen Jugendarbeit und die „Schlagzeugklasse Tom Kommer“ gemeinsam mit der Integrationsgruppe auf der Bühne. Während der anschließenden Umbauzeit dürfte auch kaum Langeweile aufkommen, denn das Familienzentrum wartet mit einem bunten Nebenprogramm wie Hüfburg und Kinderschminken etc. auf.

Sie können sich die Wartezeit auch gerne kulinarisch versüßen, denn auch für Ihr leibliches Wohl wird reichlich gesorgt sein. Zur Freude der Damenwelt sei verraten, dass auch in diesem Jahr der Weinstand neben einem reichhaltigen Bacchus-Angebot einen Sekt-Aperol im Repertoire hat.



Um 19:30 Uhr beginnt das Konzert des Symphonischen Orchesters unter der Leitung von Eva-Maria Gaul. Wie immer dürfen Sie viel erwarten – das Programm bleibt wie immer ein Geheimnis!



# WETTER

W A R T<sup>®</sup>  
QUALITÄT

## Seit über 100 Jahren!

52382 Niederzier-Oberzier · Forstweg 2-6  
Tel. (0 24 28) 9 41 10 · Telefax (0 24 28) 94 11 45  
[info@rolladen-becker.de](mailto:info@rolladen-becker.de)

- Gebäudeenergieberater (HWK)  
staatl. anerkannt
- Energiesparfenster nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

[www.rolladen-becker.de](http://www.rolladen-becker.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr  
Sa. + So. freie Schau  
Große Ausstellung





## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>



Nach dem Konzert des Orchesters wird die Oldieband „Absolut“ ab ca. 21.30 Uhr für die passende Sommerlaune mit musikalischen Klängen der 60/70er Jahre sorgen, so dass wir uns auf eine lange Musikknacht freuen dürfen.

Die Gemeinde Niederzier würde sich sehr freuen, Sie recht herzlich zu diesem schon traditionellen Musikevent auf dem Innenhof des Rathausplatzes begrüßen zu dürfen.

**Absolut Idies**  
[www.absolut-oldies.de](http://www.absolut-oldies.de)

**Freitag, 29.06.2012 21:30 Uhr**

**Open Air  
Konzert**

Gemeindeverwaltung Niederzier  
(Innenhof)

## Aus der Sitzung des Gemeinderates

### Straßensanierungsmaßnahmen 2012 Weitere Flächen für Windenergieanlagen? Güterterminal / Logistik

Das Ergebnis einer durch das Planungsbüro VDH, Erkelenz, durchgeführten Untersuchung des Gemeindegebietes auf weitere geeignete Flächen für die Errichtung von Windenergieanlagen war ein Schwerpunkt der letzten Sitzung des Bau- und Umweltausschusses unter Vorsitz von Ratsmitglied Ortwin Clever.

Bürgermeister Hermann Heuser führte aus, dass sich auch die Gemeinde Niederzier nach der Energiewende der energie- und klimapolitischen sowie der wirtschaftlichen Bedeutung der Windenergienutzung verstärkt widmen und evtl. umweltverträgliche Konzentrationszonen für die Errichtung von Windenergieanlagen ausweisen muss. Das Planungsbüro VDH, Erkelenz, war deshalb beauftragt, eine Gesamtbetrachtung des Gemeindegebietes durchzuführen.

Sascha Gehm, Ass. jur. vom Büro VDH, Erkelenz erläuterte im Rahmen einer Powerpoint-Präsentation das Untersuchungsergebnis. Er machte deutlich, dass auch bei Berücksichtigung eines einzuhaltenden Mindestabstandes von 600 m zu Siedlungs- und Gewerbeflächen, zu Einzelhöfen und zu Freileitungen sowie des unter Bergrecht stehenden Tagebaugeländes nur noch wenige Flächen verbleiben, für die eine Einzelfallbetrachtung in Frage kommt. Letztlich müssten jedoch auch die betroffenen Eigentümer bereit sein, ihre Grundstücke für die Errichtung von Windenergieanlagen zur Verfügung zu stellen und ein Investor/Betreiber für die Anlage gefunden werden. Bei der Einzelfallbetrachtung sollen auch Flächen an der Sophienhöhe sowie im Tagebaubereich, die in den nächsten 20-30 Jahren noch nicht bergbaulich in Anspruch genommen werden, untersucht werden.

Es wurde verbleiben, zunächst eine weitere Beratung und Abstimmung in den Fraktionen durchzuführen.

### Sanierung gemeindlicher Straßen, Wege und Plätze

Einstimmig empfahl der Bau- und Umweltausschuss dem Rat, das vom gemeindlichen Bauingenieur vorgeschlagene Sanierungsprogramm der gemeindlichen Straßen, Wege und Plätze für 2012 zu beschließen. Für die mit den Ortsvorstehern abgestimmten Arbeiten wurde ein Aufwand von rd. 210.000,00 € ermittelt.

### Bedeutung der Logistik für die Region / Gewerbeflächen

Der Bau- und Umweltausschuss wurde über die Bedeutung der Logistik für die Region im Zusammenhang mit dem geplanten Containerterminal im Bereich Düren – Arnoldsweiler unter Einbeziehung regionaler Gewerbeflächen informiert. Hans Martin Steins, Dezernent beim Kreis Düren, stellte nochmals den Stellenwert des Wachstumsmarktes „Logistik“ für die Region mit der Möglichkeit der Schaffung zahlreicher Arbeitsplätze heraus und wies dabei auf die im Umfeld freien Gewerbeflächen, u.a. im Bereich Rurbenden-Talenden, hin. Er unterstrich, dass z. Z. jeder dritte Arbeitsplatz in der BRD im Bereich Logistik/Distribution entsteht.



Alarmanlagen/  
Brandmeldeanlagen  
Notrufaufschaltung  
Videoüberwachung  
Schließenanlagen  
Telekommunikationsanlagen

**Informationselektroniker  
Horst Gräfner**

Am Stein 32  
52399 Merzenich

Tel. 0 24 21/3 77 74

Fax 0 24 21/3 83 27

Elektroinstallation  
E-Nachtspeicher- u.  
Fußbodenheizung  
TV u. Hausgeräte-Service  
SAT-Anlagen  
Beleuchtungsanlagen

**Elektromeister  
Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48  
52399 Merzenich

Tel. 0 24 21 / 39 25 45

Fax 0 24 21 / 3 61 28

## 6. Änderung des Bebauungsplanes des Planungsverbandes Düren – Niederzier „Rurbenden – Talbenden“

Sascha Gehm vom Planungsbüro VDH, Erkelenz, stellte dem Ausschuss den Sachstand zur 6. Änderung des Bebauungsplanes des Planungsverbandes Düren – Niederzier „Rurbenden – Talbenden“ und ein weiteres mögliches Vorgehen vor. Mit dieser Änderung sollen auf Teilflächen des Plangebietes Speditionen und Betriebe der Warendistribution zugelassen werden, ohne dass damit das städtebauliche Ziel einer durchmischten Struktur des Gebietes aufgegeben wird (siehe auch Beitrag im Amtsblatt Nr. 8 vom 5.4. 2012 über die Informationsveranstaltung am 19.3. 2012).

Der Bürgermeister ergänzte diese Ausführungen mit dem Hinweis, dass vom Planungsverband insbesondere aus Rechtssicherheitsgründen und mit Rücksicht auf die vorgetragenen Bedenken von Anwohnern aus Huchem-Stammeln einstimmig beschlossen wurde, das zunächst begonnene einfache Bauleitverfahren auf ein Regelverfahren mit umfassender Umweltprüfung umzustellen. Die Verwaltung wurde darüber hinaus beauftragt, ein Verkehrsgutachten in Auftrag zu geben und auch die Niederschlagswasser-Entsorgung für das Plangebiet untersuchen zu lassen. Die Gutachten werden demnächst in einer weiteren Bürger-Informationsveranstaltung vorgestellt und erläutert und fließen anschließend in die weiteren Verfahrensschritte ein.

### Auftragsvergaben

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beschloss der Ausschuss einen Auftrag über Schreinerarbeiten in der Grundschule Huchem-Stammeln und die partielle Sanierung der Wirtschaftswege „Heideweg“ in Oberzier und am RWE-Umspannwerk zwischen Berg und Huchem-Stammeln.

## Aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 24.05.2012

### Neubestellung der Beauftragten für den Außendienst in der Landschaftswacht

Die Amtszeit des derzeitigen Landschaftswartes Peter Stuhr aus Niederzier läuft Ende des Jahres aus, so dass eine Neubestellung durch den Landschaftsbeirat des Kreises Düren notwendig wird.

Unter dem Gesichtspunkt eines zu befürwortenden Generationswechsels fasste der Haupt- und Finanzausschuss einstimmig den Beschlussvorschlag, dem Landschaftsbeirat des Kreises Düren für die Neubestellung für den Zeitraum von Januar 2013 bis Dezember 2016 nunmehr Michael Rau, ebenfalls aus Niederzier, für das Gebiet der Gemeinde Niederzier vorzuschlagen.

Die Fraktionsvorsitzenden dankten dem derzeitigen Landschaftswart Peter Stuhr für die jahrelange gute Arbeit.

## Einführung einer Kastrations- und Kennzeichnungspflicht für Katzen

Die gemeindlichen Gremien hatten bereits im vergangenen Jahr über die Problematik der unkontrollierten Population von freilaufenden und verwilderten Katzen mit dem Ergebnis beraten, zunächst durch entsprechende Hinweise und Informationen im gemeindlichen Amtsblatt an das Verantwortungsbewusstsein der Katzenhalter zu appellieren und im übrigen eine landes- bzw. bundesweite Regelung abzuwarten.

Zwischenzeitlich hatte der Tierschutzverein für den Kreis Düren e.V. noch einmal auf die Problematik hingewiesen und die Aufnahme einer Kastrations- und Kennzeichnungspflicht für Katzen in einer Ordnungsbehördlichen Verordnung gefordert. Dabei wurde auch auf die beschränkten Aufnahmekapazitäten des Tierheimes und einem erneuten Aufnahmestopp hingewiesen.

Der Verein „Soziale Arbeit für Mensch und Tier e. V.“ (S.A.M.T. e. V.), Jülich, hatte zuletzt ebenfalls einen Antrag auf Einführung einer Kastrations- und Kennzeichnungspflicht in der Gemeinde Niederzier gestellt, um das Problem einer immer weiter wachsenden Katzenpopulation einzudämmen.

In der Sitzung informierten Frau Dr. Reinartz, Tierärztin, und die Vorsitzende des S.A.M.T. e. V., Frau Launer-Hill, ausführlich über die Problematik einer wachsenden Population freilaufender Katzen. Dabei wiesen sie u.a. darauf hin, dass unkastrierte Katzen zwei- bis dreimal im Jahr Nachwuchs bekommen können. Von dieser wachsenden Population freilaufender Katzen unmittelbar betroffen sind demnach nicht nur die Katzen und das Tierheim Düren, sondern auch die Kommunen, die vor allem die Kosten für die Aufnahme und tierärztliche Versorgung der in Tierheimen aufgenommenen Fundkatzen übernehmen müssen. Frau Dr. Reinartz wies auch darauf hin, dass durch die freilaufenden und wild lebenden Katzen verstärkt Krankheiten übertragen werden, die auch für Menschen lebensbedrohlich sein können.

Sie wiesen auch auf das Kastrationsprojekt im vergangenen Jahr hin und teilten mit, dass Katzen/Kater von Besitzern mit geringen Einkommen in Zusammenarbeit mit einigen engagierten Tierärzten/innen kostengünstig kastriert werden.

Nach kurzer Aussprache kam der Ausschuss einstimmig überein, dem Rat vorzuschlagen, dem Antrag des S.A.M.T. e. V. zu entsprechen, mit der damit verbundenen Anpassung der ordnungsbehördlichen Verordnung.

## Dorfplatz mit Aufenthaltqualität

Fertig gestellt wurde in den letzten Tagen die Umgestaltung des Dorfplatzes, die Bürgermeister Hermann Heuser jetzt den Mitgliedern des gemeindlichen Bau- und Umweltausschuss vorstellte. Er erläuterte, dass der Dorfplatz nach den Plänen des gemeindlichen

**Arnold Pütz & Sohn** Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

**Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!**

**Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26**



**Ab sofort vorrätig!  
Stammholz,  
Kaminholz und  
Hackschnitzel**

Bauingenieurs Savelsberg in zwei Funktionsbereiche gestaltet wurde, zum einen eine geschmackvoll gepflasterte und multifunktional zu nutzende Fläche für verschiedenste Dorffeste, zum anderen eine attraktive Grünanlage, die zum Verweilen einlädt.

Da die Arbeiten überwiegend durch Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes durchgeführt wurden, konnte mit Kosten von rd. 66.000,00 € der kalkulierte Haushaltsansatz um ca. 20 % unterschritten werden.

Auch wurde im Zusammenhang mit der Umgestaltung des Dorfplatzes am benachbarten ehemaligen Schulgebäude eine attraktive Sitzgelegenheit geschaffen, die immer wieder von zahlreichen Senioren aufgesucht wird.



Die Mitglieder des Bauausschusses sowie Verwaltungsvertreter bei der Inauguration des Dorfplatzes.

## Erschließungsanlagen „Am Sportplatz“, Oberzier wurden fertig gestellt

In Augenschein nahm der gemeindliche Bau- und Umweltausschuss vor seiner letzten Sitzung die in den letzten Tagen fertig gestellten Erschließungsanlagen im Baugebiet „Östliche Erweiterung Drieschgärten“, I. Bauabschnitt, in Oberzier. Bürgermeister Hermann Heuser erläuterte den Ausschussmitgliedern, dass zur Deckung eines mittelfristigen örtlichen Bedarfs an Wohnbaugrundstücken ein Bebauungsplan beschlossen wurde. Im September 2009 wurden zunächst die Errichtung der Baustraße und der Kanalisationsanlagen einschließlich eines Regenrückhaltebeckens in Auftrag gegeben. Gleichzeitig wurde die Vermarktung der 20 Grundstücke angegangen. Nachdem Ende 2011 die Hochbauten überwiegend errichtet waren, wurde die Fertigstellung der Erschließungsanlagen beauftragt. Die Arbeiten wurden jetzt abgeschlossen. Er wies nochmals darauf hin, dass mit Hinblick auf die benachbarten Sportanlagen mit dem BCO eine Regelung für den Sportbetrieb an Sonntagen vereinbart wurde. Insgesamt entstanden durch die Tiefbaumaßnahme Kosten in Höhe von ca. 520.000,00 €. Ein zweiter Bauabschnitt soll sich in südlicher Richtung anschließen sobald die Vermarktung der Wohnbaugrundstücke im Baugebiet „Neue Mitte Niederzier“ weitestgehend abgeschlossen ist und sich ein Bedarf für weitere Wohnbaugrundstücke ergibt.



»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt  
 PHOTOVOLTAIK

Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau  
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932  
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage! Ihr Fachpartner berät Sie gerne: [www.biederstedt.de](http://www.biederstedt.de)

DIE AUSSICHTEN SONNIG

**IBC SOLAR**

## Attraktive Neugestaltung des Kreisverkehrs in der Bahnhofstraße in Huchem-Stammeln

### Dank an Firma Garden of arts

Herzlich dankte Bürgermeister Hermann Heuser jetzt Herrn Ibhil Halili von der Firma Garden of arts, Steinweg 20 in Huchem-Stammeln für die in den letzten Monaten liebevoll durchgeführte kostenlose Neugestaltung des Kreisverkehrs in der Bahnhofstraße in Huchem-Stammeln, der sich nunmehr wieder als attraktives Eingangstor der Ortschaft präsentiert.

Er führte bei der Übergabe der Anlage u. a. aus, dass er bereits von verschiedenen Bürgern/innen lobend auf die ansehnliche und geschmackvolle Neugestaltung des Kreisverkehrs angesprochen wurde. Herr Halili erläuterte, dass für die Neugestaltung des Kreisverkehrs eine natürliche Wasserlandschaft mit Kaskaden und Quellsteinen sowie mit unterschiedlichen Pflanzen, Gräsern und Blumen gewählt wurde, die sich harmonisch in das Umfeld einfügt.

Die Firma Garden of arts unterhält im Hause Hochheimstraße 3 in Huchem-Stammeln eine Ausstellung über ihr Leistungsspektrum. Interessierte können sich dort informieren und beraten lassen sowie Anregungen für eine Neu/Umgestaltung ihrer Gartenanlagen holen.



Die Übergabe der Anlage an Bürgermeister Heuser und Fachbereichsleiter Schmitz.

## Sanierungsarbeiten in den gemeindlichen Schulen

Jüngst konnte den gemeindlichen Gremien eine aktuelle Übersicht der in den letzten Jahren in den gemeindlichen Grundschulen durchgeführten Sanierungs- und Unterhaltungsmaßnahmen gegeben werden. So wurde zuletzt in der Sitzung des Schul-, Sport- und Kulturausschusses durch den gemeindlichen Architekten Achim Molls ein Überblick über die Maßnahmen gegeben. Die nicht abschließende Auflistung soll einige Beispiele der ausgeführten Arbeiten aufzeigen.

Verkauf? – Besser gleich zum Profi!

**NEUMANN Immobilien**

www.immoneumann.de info@immoneumann.de  
Telefon 0 24 21 - 93 10 39



**Jürgen Neumann**

Dipl. Rechtspfleger (FH)

Sachverständiger für die  
Bewertung von bebautem und  
unbebautem Grundbesitz

100% Fachkompetenz  
+ 100% Engagement  
200% Für Ihren Erfolg!

### Gemeinschaftsgrundschule Niederzier



- Sanierung der WC-Anlagen in 2009 22.300,00 €
- Parkettarbeiten in den Klassen 2010 21.000,00 €
- Akustikdecken in Fluren und Klassen 2009 – 2011 73.300,00 €
- Innenanstrich der Klassenräume 2010 10.100,00 €
- Installation Photovoltaikanlage 2012 101.000,00 €

### Katholische Grundschule Huchem-Stammeln



- Außenwandsanierung der Turnhalle 2008 27.557,62 €
- Dachsanierung der Turnhalle 2007 51.746,15 €
- Lüftungsanlage Schwimmbad 2008 166.006,29 €
- Sanierung des Schwimmbades 2008 100.998,91 €
- Erneuerung der Außen-WC-Anlagen 2009 97.623,32 €
- Sanierung Duschanlagen Turnhalle 2010 67.213,62 €
- Sanierung der Pausenhalle 2010 87.400,00 €
- Brandschutzmaßnahmen 2011 65.000,00 €
- Erweiterung Netzwerkverkabelung 2011 29.500,00 €

### Katholische Grundschule Ellen



- Flachdachsaniierungen 2008 u. 2010 77.000,00 €
- OGS-Erweiterung 2008 99.800,00 €
- Akustikdecken in Klassen und Foyer 2009 – 2010 66.000,00 €
- Fassadenverkleidung 2010 34.000,00 €
- Heizungsanlage ausgetauscht 201 42.000,00 €
- Erweiterung Netzwerkverkabelung 2011 26.500,00 €
- Installation Photovoltaikanlage 2012 51.000,00 €

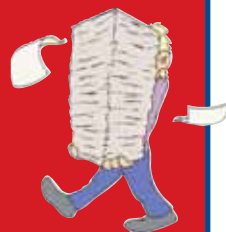
### Katholischen Grundschule Hambach



- Sanierung der Duschanlagen  
Lehrschwimmbecken 2004 34.500,00 €
- Überarbeitung Lüftungsanlage  
Lehrschwimmbecken 2004 80.000,00 €
- Dachsanierungsarbeiten 2006 63.278,71 €
- GFK-Beschichtung Lehrschwimmbecken 14.300,00 €
- Außenwandverkleidung, Bodenbelagsarbeiten,  
Elektroarbeiten, Prallschutz Turnhalle,  
Sanierung Toilettenanlagen, Innenanstrich 210.000,00 €

**Zusteller als Springer/  
Urlaubsvertretung für  
Niederzier/  
Huchem-Stammeln  
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/73912



über 55 Jahre  
**Peterhoff GmbH**  
Sanitär- und Heizungstechnik  
Kölnstraße 41 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98



Insgesamt wurden somit in den Jahren 2004-2012 rd. 1.750.000,00 € in die Sanierung und Unterhaltung der gemeindlichen Grundschulen investiert.

Die gemeindlichen Grundschulen befinden sich in einem sehr guten Allgemeinzustand.

Auch für die künftigen Jahre sind kontinuierliche Sanierungs- und Umbaumaßnahmen geplant, um die Gebäude der Grundschulen in der Gemeinde Niederzier auf einem guten Niveau zu halten.

## Gemeinde schafft weitere 32 Betreuungsplätze für Kinder unter 3 Jahren

**Ausbau der Kindergärten in Oberzier, Ellen, Grabenstr. Huchem-Stammeln und Rathausstr. Niederzier beginnt in Kürze**



Erfreut berichtete Bürgermeister Hermann Heuser in der jüngsten Sitzung des Sozialausschusses über aktuell eingegangene Zuwendungsbescheide des Landes über rund 800.000 Euro für den U3-Ausbau der gemeindlichen Kindertageseinrichtungen in Oberzier, Ellen, Grabenstr. Huchem-Stammeln sowie in der Rathausstraße in Niederzier.

Darüber hinaus hat der Kreis Düren dem von der Gemeinde

Niederzier beantragten vorzeitigen Maßnahmenbeginn zugestimmt und eine weitere Förderung i.H.v. rd. 330.000 Euro in Aussicht gestellt. Die Gesamtkosten der Ausbaumaßnahmen betragen rd. 1.600.000 Euro, so dass die Gemeinde selbst Eigenmittel in Höhe von rd. 470.000 Euro einbringt.

Mit dem Ausbau der vier Kindertageseinrichtungen schafft die Gemeinde Niederzier bis voraussichtlich Mitte nächsten Jahres 32 zusätzliche U3-Plätze in den vorhandenen Einrichtungen.

## Einweihung der Urnenwand

**auf dem neuen Friedhof in Oberzier**



Dem Wandel in der Bestattungskultur Rechnung tragend, mit neuen Bestattungsformen, die eine Grabpflege reduzieren bzw. nicht erforderlich machen, so führte Bürgermeister Hermann Heuser bei der Begrüßung der Teilnehmer an der Einweihung der Urnenwand auf dem neuen Friedhof in Oberzier aus, hat der Rat der Gemeinde im Jahre 2008 beschlossen, auf den Friedhöfen in der Gemeinde Urnenwände zu errichten. Mittlerweile werden in der Gemeinde mehr als die Hälfte der Bestattungen mit Urnen vorgenommen. Nach dem Bau der Urnenwände auf dem Friedhof in Huchem-Stammeln und auf dem neuen Friedhof in Niederzier, wurde nunmehr eine weitere optisch sehr ansprechende Urnenwand auf dem neuen Friedhof in Oberzier fertig gestellt. Nach einer kontroversen Diskussion im Rat über den Standort – alter Friedhof / neuer Friedhof – wurde mehrheitlich entschieden, die Urnenwand auf dem neuen Friedhof in

Oberzier am bereits vorhandenen großen Friedhofskreuz zu errichten. Die Lieferung und der Ausbau der Urnenwand erfolgte durch die Fachfirma Aschenbrenner GmbH, Marpingen. Die Fundamente für die Urnenwand hat die Bauunternehmung Pier, Hambach, gegossen, die Pflasterarbeiten wurden durch die Firma Rath & Westenbrink, Bergheim, durchgeführt. Die Baubetreuung oblag dem gemeindlichen Bauingenieur Savelsberg.

Die Urnenwand hat 50 Kammern. In jeder Kammer können bis zu 2 Urnen beigesetzt werden. Die Ruhefrist beträgt je Urne 25 Jahre. Sie kann bei der Bestattung der zweiten Urne entsprechend verlängert werden.

Insgesamt entstanden Kosten in Höhe von 50.000,00 €.

Weitere Urnenwände/ -stelen sind noch auf den Friedhöfen in Hambach, Ellen und Krauthausen vorgesehen.



Herzlich dankte der Bürgermeister des weiteren RWE-Betriebsdirektor H. J. Bertrams, da Mitarbeiter des Tagebaubetriebes das stattliche Holzkreuz in der Anlage in Oberzier erneuerten. Die aufgestellten Bänke laden zum Verweilen und zum stillen Gedenken an die verstorbenen Angehörigen ein.

Pfarrer Andreas Galbierz weihte anschließend die würdige Urnenwand ein und wünschte unisono mit Bürgermeister Hermann Heuser, dass die neue Bestattungsanlage ein Ort des Gebetes und der Hoffnung wird.

## Eiserne Hochzeit

**der Eheleute Josef und Myra Müllegans in Hambach**

Am 21. Juni 2012 sind die Eheleute Josef und Myra Müllegans, geb. Maurer, wohnhaft in der Triftstraße 215 in Niederzier-Hambach 65 Jahre verheiratet. Sie beginnen die Feierlichkeiten zu ihrer Eisernen Hochzeit an diesem Tag mit einer hl. Messe um 15.00 Uhr für die Lebenden und Verstorbenen der Familien Müllegans und Maurer in der Pfarrkirche St. Antonius in Hambach. Am Sonntag, dem 24. Juni, findet dann die Feier im Kreise der Familie, mit Freunden und Nachbarn in der Gaststätte Krupp-Schebben in Hambach statt.



Josef Müllegans wurde am 12. August 1923 in Hambach geboren. Nach dem Besuch der Volksschule begann er eine Lehre als Kesselschmied beim damaligen Reichsbahn-Ausbesserungswerk in Jülich-Süd. Im April 1942 wurde Herr Müllegans zum Wehrdienst einberufen, im Januar 1946 aus amerikanischer Gefangenschaft nach Schlangenbau, Rheingau, entlassen, wo die Eltern ein neues Zuhause gefunden hatten. Im Jahre 1960 schließlich trat Herr Müllegans in den Dienst der Kernforschungsanlage Jülich und ging 1980 in den wohlverdienten Ruhestand.

Frau Müllegans, geb. Maurer, wurde am 17.11.1926 in Martinsthal im Rheingau geboren. Nach der Volksschule besuchte sie die Kunstgewerbeschule Wiesbaden. Nach der Schließung der Schule 1944 arbeitete sie bis zur Hochzeit in einem Haushalt auf einem Weingut.

HAIR-STYLING

# Laura kremer

Niederzier · Mühlenstr. 52 · ☎ 02428/4711

Kennen gelernt haben die beiden Jubilare sich am 3. März 1946 bei einer Tanzveranstaltung in Rauenthal im Rheingau. Am 21. Juni 1947 gaben sie sich vor dem Standesbeamten des Standesamtes Martinsthal das Ja-Wort. Die kirchliche Trauung folgte dann einen Tag später in der Pfarrkirche in Schlangenbad. Seit ihrer Hochzeit wohnen die Eheleute Müllegans in Hambach. Gemeinsam erledigen sie heute noch Arbeiten in Haus und Garten, gehen spazieren, fahren Rad und lesen viel. Beide sind politisch als auch sportlich sehr interessiert. Herr Müllegans war 10 Jahre aktiver Spieler des Hambacher SV und dann noch lange Zeit als Geschäftsführer und Jugendleiter tätig. Zum diesem besonderen Ehrentag werden auch Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteher Klaus-Peter Graß den Jubilaren die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier aussprechen und gleichzeitig die Glückwünsche des Bundespräsidenten, der Ministerpräsidentin des Landes NRW und des Landrates des Kreises Düren überbringen.

## Oldtimerausstellung im Haus Horn

Der Initiativkreis Haus Horn lädt am Samstag, dem 30. Juni, von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag, dem 1. Juli, von 10 bis 18 Uhr zur 16. Oldtimerausstellung nach Oberzier in die Siefstraße ein.

**16. Oldtimerausstellung im  
Haus Horn**

**Siefstraße 25, 52382 Niederzier**




*Samstag, den 7 Juli 2011 von 14 bis 18 Uhr  
Sonntag, den 8. Juli 2011 von 10 bis 18 Uhr*




**Es freut sich auf Ihren Besuch der Initiativkreis Haus Horn**

Alle Besitzer alter Schätzchen sind herzlich willkommen. Für alle Aussteller halten wir Mittags einen kleinen Imbiss bereit. Aus unserem hauseigenen Backofen werden Krötchen und Kuchen zur Mitnahme und zum Verzehr angeboten. Auf Ihren Besuch und ein paar gesellige Stunden freut sich der Initiativkreis Haus Horn.

## Ferienprogramm 2012

### der Gemeinde Niederzier

**Programmangebote für Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren, begrenzte Teilnehmerzahl.**

 Montag	09.07.	<b>Besuch des größten Spielplatzes von Europa in Bokryk</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 09.00 Uhr / Rückkehr: 17.00 Uhr  Wetterfeste Kleidung und Lunchpaket mitnehmen!	€ 7,00
 Dienstag	10.07.	<b>Besuch des Freizeitbades Erftlagune Sindorf</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 9.30 Uhr / Rückkehr: 15.00 Uhr  Schwimmsachen mitnehmen!	€ 5,00
 Mittwoch	11.07.	<b>Rurwanderung mit anschließendem Besuch des Brückenkopfparks Jülich</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 09.00 Uhr / Rückkehr: 16.00 Uhr  Wetterfeste Kleidung und Lunchpaket mitnehmen!	€ 5,00
 Donnerstag	12.07.	<b>Erlebnisbad Aquana in Würselen mit der großen Reifenrutsche</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 9.30 Uhr / Rückkehr: 15.00 Uhr  Schwimmsachen mitnehmen!	€ 6,00
 Freitag	13.07.	<b>Wanderung zur Burg Nideggen mit anschließender Besichtigung und Mittelalterspielen</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 9.00 Uhr / Rückkehr: 16.00 Uhr Festes Schuhwerk, Lunchpaket und Regenkleidung mitnehmen!	€ 6,00
 Montag	16.07.	<b>Naturkundliche Führung im Bereich der Sophienhöhe – Tagebau Hambach</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 09.45 Uhr / Rückkehr: 14.00 Uhr  Festes Schuhwerk und Regenkleidung mitnehmen!	€ 3,00
 Dienstag	17.07.	<b>Besuch des Freizeitbades Erftlagune Sindorf</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 09.30 Uhr / Rückkehr: 15.00 Uhr  Schwimmsachen mitnehmen!	€ 5,00
 Mittwoch	18.07.	<b>Fahrt zum Phantasia Land in Brühl</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 08.30 Uhr / Rückkehr: 17.30 Uhr  Wetterfeste Kleidung und Lunchpaket mitnehmen!	€ 20,00
 Donnerstag	19.07.	<b>Fahrt zum Erlebnisbad Aquana in Würselen</b> Treffpunkt: Bushaltestelle Gesamtschule Niederzier Abfahrt: 09.30 Uhr / Rückkehr: 15.00 Uhr  Schwimmsachen mitnehmen!	€ 6,00
 Freitag	20.07.	<b>Abschlussveranstaltung auf dem Waldspielplatz Oberzier mit einem Lebend- Kicker- Turnier</b> Treffpunkt: Grillplatz Beginn: 11.00 Uhr / Ende: 14.00 Uhr	€ 5,00

### Tischtennis

Der Turnverein 1885 e.V. Huchem-Stammeln bietet im Rahmen des Ferienprogramms Kindern und Jugendlichen an, in der Zeit von **Montag, den 23.07. bis Freitag, den 27.07.2012** in der Turnhalle der Grundschule Huchem-Stammeln kostenlos Tischtennis zu spielen. Die erforderlichen Materialien (Schläger, Bälle, etc.) werden vom Verein gestellt. Turnschuhe sind erforderlich. Wer einen Tischtennisschläger besitzt – bitte mitbringen! **Anmeldungen nimmt Herr Lübben unter der Tel. 02428-4441 wochentags ab 17.00 Uhr entgegen.**

### Tennis

Der Tennisclub Schwarz-Weiß Niederzier bietet im Rahmen des Ferienprogramms Kindern und Jugendlichen in der Zeit von **Montag, den 23.07. bis Freitag, den 27.07.2012** auf der Tennisanlage in Oberzier, ein Intensivtraining – auch für Nichtmitglieder – an. Da auch ein gemeinsames Mittagessen vorgesehen ist, wird ein Kostenbeitrag von maximal 85,00 € (für Vereinsmitglieder) und 105,00 € für Nichtmitglieder gefordert. Mitzubringen sind Sportschuhe und Tennisschläger (falls vorhanden). **Hinweis:** Bei Vereinsbeitritt innerhalb von 2 Wochen nach dem Intensivtraining wird das Mehrentgelt von 20,00 € erstattet. **Anmeldungen nehmen Herr Schlaugat, Tel. 02428-1529 und Herr Kallrath, Tel. 02428-4774 entgegen.**

### Beachers Island

Erstmalig in diesem Jahr bietet Beachers Island e.V. in der Woche von **Montag, den 23.07. bis Freitag, den 27.07.2012**

ein Intensivtraining in verschiedenen Beachsportarten (Beachsoccer, Beachvolleyball, Speedminton, etc.) auf der Beachanlage des Beachsportvereins in Krauthausen an. Dieses Angebot ist für Kinder und Jugendliche im Alter von 10-16 Jahren vorgesehen und auf max. 24 Teilnehmer begrenzt. Für dieses Angebot wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 119,50 € erhoben. Dies beinhaltet neben der Betreuung von Trainern in den jeweiligen Sportkategorien eine Vollverpflegung der Teilnehmer in der Zeit von 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Auf Wunsch berufstätiger Eltern können die Kinder morgens schon ab 7.45 Uhr zur Anlage gebracht werden.

**Anmeldungen nimmt Herr Michels unter der Tel. 02428/ 904090 entgegen.**

\*\*\*\*

**Zu den einzelnen Veranstaltungen des Ferienprogramms sind eine verbindliche Anmeldung und die Zahlung des Kostenbeitrages erforderlich.**

Die Anmeldung zum Ferienprogramm ist ab **Mo, 04.06.2012 bis Fr. 29.06.2012** in der Gemeindeverwaltung Niederzier, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 21, Burggebäude, Telefon 02428/84312 bei Frau Hürtgen und Herrn Abel zu folgenden Zeiten möglich: Mo.-Fr. von 8.00 bis 12.30 Uhr  
Do. von 14.00 bis 18.00 Uhr

Das Ferienprogramm ist ein Angebot an alle Kinder aus dem Gemeindebereich. Jeder kann sich zu jeder Veranstaltung anmelden. Die Teilnehmerzahlen müssen zur sinnvollen und ordnungsgemäßen Durchführung und zur Sicherstellung der erforderlichen Aufsicht bei den Schwimmveranstaltungen auf max. 85 Kinder und bei den anderen Veranstaltungen auf max. 130 Kindern begrenzt werden. Dabei wird davon ausgegangen, dass sich genügend Betreuungskräfte melden.

**An den Schwimmveranstaltungen können nur Kinder teilnehmen, die nachweislich schwimmen können.**

Sollten sich für die Schwimmveranstaltungen in der ersten Woche mehr als 85 Kinder anmelden, werden die Kinder, die nicht teilnehmen können, für die zweite Woche bevorzugt berücksichtigt. Bei Erreichen der max. Teilnehmerzahl je Veranstaltung wird das Anmeldeverfahren beendet.

Der Ortsverein der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Ellen hat sich bereit erklärt, den Kostenbeitrag bei Kindern aus einkommensschwachen Familien zu übernehmen. Entsprechende Anträge sind bei der Anmeldung zu stellen.

Änderungen im Programm (Außenveranstaltungen bei strömendem Regen) werden vorbehalten.

\*\*\*\*

### Betreuungskräfte gesucht

Damit eine ausreichende Beaufsichtigung und Betreuung der Kinder gewährleistet werden kann, werden insbesondere Eltern der am Ferienprogramm teilnehmenden Kinder gebeten, sich als Aufsichtsperson zur Verfügung zu stellen. Dies auch dann, wenn eine Unterstützung nicht an allen Tagen des Ferienprogramms möglich ist.

### Gruppenleiterschulung für Ehrenamtler

Die offene Jugendarbeit bietet im Rahmen ihrer Arbeit eine Gruppenleiterschulung für Ehrenamtler an. In dem Kurs lernt ihr das Basiswissen kennen, welches für jeden Gruppenleiter wichtig ist. Um eine Gruppenstunde im Jugend- oder Kindertreff, bei den Messdienern, Pfadfindern usw. leiten zu können, braucht man mehr als ein paar gute Spielideen und eine Stunde Zeit in der Woche.



Wichtig ist es,

- dass man weiß worauf man achten soll,
- welche Maßnahmen rechtlich erlaubt sind,
- was man tun kann wenn mal eine schwierige Situation entsteht
- was man überhaupt mit einer Gruppe unterschiedlichem Alters machen kann.

**Wann: Freitag, 22.6.12, ca. 18.00 - 21.00 Uhr**

**Samstag, 23.6.12, ca. 10.00 - 17.00 Uhr**

**Sonntag, 24.6.12, ca. 10.00 - 17.00 Uhr**

**Wo: Bürgerhaus Huchem- Stammeln**

Wir werden an dem Wochenende die rechtliche Seite betrachten, Gruppenphasen besprechen, Spiele praktisch erleben, neue Ideen und Anregungen erarbeiten und vieles mehr. Ziel ist es, die Juleica (Jugendgruppenleiterkarte) zu erhalten. Dafür muss du mindestens 16 Jahre alt sein und Interesse daran haben mit Gruppen zu arbeiten.

Anmelden könnt ihr euch kurzfristig bei der Gemeinde Niederzier: Dipl. Soz. Päd. Eva Jaek

(Tel. 02428/ 84311 oder [sozialpaedagogen@niederzier.de](mailto:sozialpaedagogen@niederzier.de)).

## Offener Kinder- und Jugendtreff der gemeindlichen Jugendarbeit im Bürgerhaus Niederzier

**jeden Mittwoch**

- > 14.45- 17.00 Uhr Kindertreff
- > 17.00- 21.15 Uhr Jugendtreff

Es freuen sich auf euch die Sozialpädagogen Eva und Werner









# 1. MUSIKFEST IN DER NEUEN MITTE - NIEDERZIER MITTWOCH, 16. MAI 2012

## Start der Orchester der Gemeinde Niederzier in der „Neuen Mitte“

Zur Belebung der Neuen Mitte auch im kulturellen Sinne hatte die Gemeinde Niederzier am Vortag zu Christi Himmelfahrt zu einem gemeinsamen Konzert der ortsansässigen musiktreibenden Vereine eingeladen. Jeder Ort der Gemeinde Niederzier sollte sich auf seine besondere Weise in der „Neuen Mitte“ darstellen. Um 19.00 Uhr startete das bunte Bühnenprogramm mit einer kurzen Ansprache durch Bürgermeister Hermann Heuser, der die unerwartet große Zuschauerzahl begrüßte. Im Anschluss folgten Darbietungen des Tambourcorps Oberzier unter der Leitung von Barthel Michels und der „Kapelle K“ für Krauthausen mit Chris Wergen an der Spitze.



Dann ereignete sich im 20-Minuten-Takt ein froher musikalischer Schlagabtausch der verschiedenen Formationen. Es zeigte sich schnell, dass die besondere Vielfalt der verschiedenen Orchester zur Intensität und zum Gelingen dieses ersten Konzertes im besonderen Maße beitrug. Das Musikkorps Hambach setzt mit ihrem Dirigenten Willi Markewitsch besondere klassische Bläserorchesterakzente und zeigte ihre symphonische Klangstärke.



Im Anschluss feuerten die „Zierte Jonge“ mit Stefan Grobusch an der Spitze in großer Besetzung ein Feuerwerk des musikalisch rheinischen Humors und des Karnevals ab. Da wurde es dem ein oder anderen bei den viel zu kalten Temperaturen für die Jahreszeit gleich etwas wärmer ums Herz. Hatten doch die „Zierte Jonge“ in diesem Jahr mit diesem besonderen Vortrag auch ihr 90-jähriges Bestehen zu feiern, was von Publikum auch besonders gewürdigt wurde.

Da war es auch nicht wirklich erheblich, dass ein kurzer Stromausfall die Veranstaltung unterbrach. Wussten die „Zierte Jonge“ sich doch mit einem kurzfristigen Programmeinschub aus der Affäre zu ziehen und elektrisch unverstärkt weiter zu spielen.

Die Musikgruppe 79 setzte mit ihrer Dirigentin Anja Leu in altbekannter Manier auf Werke der modernen Orchesterliteratur und forderte die Zuschauer u. a. mit Robbie Williams auf: „Let me enter-

tain you“, was ihnen - wie auch den vorherigen Gruppen - vorzüglich gelang. Geschlossen wurde der muntere Melodienreigen durch Willi Felder und seine Bläsergruppe Ellen, die ebenfalls im Jubiläumjahr - 30 Jahre - ihrer Tradition treu bleibend mit zünftigen Polken, Märschen und böhmischen Klängen aufwarteten.



Wenn auch der ein oder andere Zuhörer sich kurzfristig zum Aufwärmen in die naheliegenden Autos zurückzog, so war doch zum finalen Höhepunkt der Platz wieder brechend voll.

Zur Eröffnung der Neuen Mitte und anlässlich des 40-jährigen Bestehens der Gemeinde Niederzier wurde der Große Zapfenstreich, beginnend mit einem Fackelzug quer über den „Hartmut-Nimmerrichter -Platz“, intoniert, begleitet von dem imposanten Bild des Löschzuges Oberzier der Freiwilligen Feuerwehr, der in voller Besetzung und Montur dieses Geschehen mit ihrer Teilnahme krönte. Reine Gänsehaut - und diesmal nicht von der Kälte -, hatten wohl die meisten Anwesenden, als alle Orchester gemeinsam die Nationalhymne spielten und das Publikum stehend und zur Freude der Verantwortlichen auch mitsang.

Moderiert wurde dieses erste gemeinsame Musikfest von der Leiterin der Musikschule Niederzier, Eva-Maria Gaul. Für den Zapfenstreich übergab sie jedoch gerne das Mikrophon in die Hände des Wehrführers Markus Wirtz, der souverän den Zapfenstreich kommandierte.



## Garagen • Tore • Antriebe

Lieferung • Montage • Wartung

**ETA Hochhaus**



Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59

Bleibt ein weiterer Dank zu sagen der Firma RWE Power AG und der Sparkasse Düren für die materielle und pekuniäre Unterstützung des Festes. Ein besonderer Dank gilt auch der Freiwilligen Feuerwehr aus Huchem-Stammeln, die für das leibliche Wohl sorgte und der Karnevalsgesellschaft Oberzier, die das Fest mit hinreichender Getränkeausgabe unterstützte. Das zeigte sich an diesem Abend ganz besonders durch das vielschichtige Mitwirken all dieser Vereine: Gemeinsam ist man eben ganz stark.

Nach Meinung vieler Anwesenden, trotz der Weihnachtsmarkt-Temperaturen von nur noch 4 Grad zum Schluss, ein gelungenes Fest, und wir dürfen uns auf eine Fortsetzung am nächsten Mittwoch vor Christi Himmelfahrt 2013 jetzt schon freuen.

## Generationenübergreifende Fahrt ins Freilichtmuseum Kommern

**oder: ...wenn Jung und Alt aufeinander treffen, dann kann es doch nur zu Chaos kommen!**

**Nein! Das stimmt nicht!**

Dies haben die Seniorinnen und Senioren des Seniorenvereins zusammen mit den Vorschulkindern des Familienzentrums Niederzier und Sozialpädagogin der Gemeinde Niederzier Eva Jaek und ihrer Praktikantin Katharina Fischer widerlegt.

Der Verein für Seniorenarbeit folgte der Einladung des Familienzentrums durch die Leiterin Michaela Pallacz machte sich zusammen mit den Vorschulkindern und ihren Betreuerinnen auf den Weg ins Freilichtmuseum Kommern. Bürgermeister Herrmann Heuser spendete zu dieser Veranstaltung den Eintritt. Der Bustransfer wurde vom Familienzentrum Rathausstr. gestellt. Nach einer 45-minütigen Busfahrt erreichten wir das Ziel.

Dort wurden dann die Senioren mit den Vorschulkindern in Gruppen aufgeteilt. Dies hatte zu, Ziel, dass sich die verschiedenen Generationen näher kommen. Der Gruppenaufteilung folgte dann auch das Ausschwirren in den Kleingruppen, welche dann auf „eigene Faust“ die Parkanlage erkundeten. Umgeben von den historischen Gebäuden war das Eis zwischen den Teilnehmern schnell gebrochen. Es kam zu einem regen Austausch von Fragen und Antworten zwischen den Generationen.



Auch das Wetter war wunderbar, was sehr zur guten Laune innerhalb der Gruppe beitrug. Schnell wurden sich alle Beteiligten einig, dass ein solcher erfolgreicher „Generationentag“ wiederholt werden muss.

## Der Fortbildung folgt eine Autorenlesung

**Referentin stellte Deutschfachschaft der Gesamtschule Niederzier/Merzenich „Literarische Darstellungsformen zum Holocaust in der Kinder- und Jugendliteratur“ vor**

Wie vermittelt man jungen Menschen das Unsagbare? Trotz der prüfungsintensiven Zeit hatte sich die Fachschaft Deutsch der Gesamtschule Niederzier/Merzenich vorgenommen, sich zu diesem Thema fortzubilden. Nun kam mit der Pädagogin Manuela Hantschel eine Referentin für Kinder und Jugendliteratur an die Gesamtschule, um den Kollegen die neuesten Entwicklungen in diesem Bereich vorzustellen und Tipps bei der didaktischen Umsetzung des Themas zu geben.

Nach der Vorstellung verschiedener Bücher zum Thema gab die Referentin den interessierten LehrerInnen Empfehlungen, wie man diese Materie Fünft- bis Siebtklässlern näher bringen kann. „Es macht Sinn, das umfangreiche Material Kategorien wie Biographien, fiktiven Erzählungen etc. zuzuordnen“, erklärt Lehrerin Emira El-Oinu, die die Fortbildungsveranstaltung für die Gesamtschule koordiniert hatte. Frau Hantschel gab auch den Rat, dass man Themenkoffer bei der Stadtbibliothek Aachen als Blockausleihe für eine Klasse erhalten kann.

„Hervorragend eignet sich das Thema zur selbständigen Auseinandersetzung mit Literatur“ erklärt Emira El-Oinu weiter. Die Referentin schlug nämlich vor, dass das Thema zur kriteriengestützten Buchvorstellung genutzt werde. Dafür könnten die SchülerInnen sich an Leitfragen orientieren, um das Buch nach der Lektüre den Klassenmitgliedern vorzustellen.



Herausgestellt habe die Referentin, dass das Verständnis für die Geschehnisse im 3. Reich auch davon abhängen könnte, wie man sich als Jugendlicher dem Thema nähert. Manche Schüler interessierten sich eher für eine Autobiographie, anderen gefalle die Lektüre eines Comics oder Bilderbuchs.

*Emira El-Oinu mit der Referentin Marion Hantschel.*

Die Fortbildung mit Manuela Hantschel ermöglichte den kollegialen Diskurs und die rasche, unterrichtliche Umsetzung. „Die von ihr vorgestellten Methoden verführen Kinder und Jugendliche zum Lesen“, glaubt Emira El-Oinu.

Für Mitte Juni hat die Referentin eine Autorenlesung in der Abteilung I der Gesamtschule Niederzier/Merzenich zugesagt.

## Entgiften Sie sich!

**Nutzen Sie die Schadstoffsammlung der AWA GmbH**

Ein gutes Motto - dieser Meinung ist die AWA-Abfallberatung - nicht nur, um den eigenen Körper sondern auch den Haushalt von schadstoffhaltigen Resten zu befreien. Denn sowohl in privaten Haushalten als auch in Gewerbebetrieben fallen Abfälle an, die gesundheitsschädlich oder umweltgefährdend sein können, wenn sie nicht getrennt erfasst und sachgemäß entsorgt werden.



**Wohin mit den schadstoffhaltigen Abfällen?**

**Neu! Schadstoffe werden am ELC (Entsorgungs- und Logistikcenter) Warden, Mariadorferstraße 2, 52249 Eschweiler, angenommen:**

Hier können Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibende jeweils 15 Kilogramm Schadstoffe kostenlos abgeben, größere Mengen werden verwogen und kostenpflichtig entsorgt. Die Schadstoffannahmestelle ist dienstags von 14 bis 17 Uhr sowie freitags von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

Elektrogeräte, Bildschirme und Monitore können jederzeit kostenlos zu den Öffnungszeiten des ELC Warden abgegeben werden: montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr sowie samstags von 8 bis 16 Uhr.

**Anliefern an der Schadstoffannahmestation der AWA und Recyclinghof der Stadt Aachen Lilienthalstraße, 52068 Aachen-Rothe Erde:** Bürgerinnen und Bürger als auch Gewerbetreibende können zu den Öffnungszeiten montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr sowie mittwochs von 8 bis 18 Uhr kostenlos jeweils 15 Kilogramm schadstoffhaltige Abfälle entsorgen.

**Anliefern bei der mobilen Schadstoffsammlung:**

Das Schadstoffmobil der AWA Entsorgung GmbH fährt an 12 Terminen im Jahr Sammeltouren durch alle Ortsteile in Niederzier. Auch hier können sowohl Bürgerinnen und Bürger als auch Gewerbetreibende bis 15 Kilogramm haushaltsübliche schadstoffhaltige Abfälle **kostenlos** am Schadstoffmobil abgeben. Auch kleine Elektroaltgeräte bis 30 Zentimeter Kantenlänge werden angenommen - Bildschirme und Monitore jedoch nicht.

Die Standorte und Standzeiten des Schadstoffmobils können dem Abfallkalender entnommen werden und sind im Internet unter [www.awa-gmbh.de](http://www.awa-gmbh.de) oder bei der Abfallberatung der AWA GmbH telefonisch unter: 0180 2 / 60 70 70 zu erfahren.

**Welche Abfälle sind schadstoffhaltig?**

Zu den haushaltsüblichen, schadstoffhaltigen Produkten, die zu Abfällen werden können, zählen zum Beispiel Farben und Lacke, Altbatterien, lösemittelhaltige Pinselreiniger und Verdüner, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sowie Reste von Reinigungsmitteln. Daneben gibt es ebenfalls Gebrauchsgegenstände, die Schadstoffe enthalten, wie zum Beispiel Quecksilber-Thermometer, Elektrogeräte, Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen. Eine detaillierte Liste der haushaltsüblichen Schadstoffe, die nicht mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen, kann im Internet unter [www.awa-gmbh.de](http://www.awa-gmbh.de) abgerufen werden.

Schadstoffe müssen in Original – Verpackungen oder fest verschlossenen Behältern aufbewahrt und abgegeben werden.

**Für Rückfragen und weitere Informationen zu Schadstoffen und der Schadstoffannahme steht die Abfallberatung der AWA-Entsorgung GmbH unter der Telefonnummer 0180 2 / 60 70 70 (6 Cent pro Anruf aus deutschen Festnetz und max. 42 Cent/min. Mobilfunk) oder unter 02403 / 8766 – 353 gerne zur Verfügung.**

# Ihre Feuerwehr informiert

## Grundausbildung angefangen – Viel Gelernt!

### Ohne Ausbildung geht es in der Feuerwehr nicht!

Da dies auch den Feuerwehrleuten bewusst ist, haben sie gerade die Basisausbildung für den Feuerwehrdienst - das Modul 1 & 2 - erfolgreich beendet.



An 5 Samstagen wurden 25 Kameraden/innen aus Inden, Langerwehe und Niederzier in Theorie und Praxis ausgebildet. Dort standen sehr viel unterschiedliche Themen auf dem Stundenplan, angefangen von Fahrzeug und Gerätekunde, allgemeinen Rechtsgrundlagen, Gefahren der Einsatzstelle und dem sehr wichtigen Thema Retten und Selbstretten und noch viele andere Themen standen auf dem Stundenplan der Feuerwehrleute.

Nach einer erfolgreichen schriftlichen und praktischen Prüfung konnte man in 25 erleichterte und glückliche Gesichter sehen.

Ein besonderer Dank gilt den vielen Ausbildern und Betreuer, den ohne sie wäre die Durchführung eines solchen Lehrgangs nicht möglich. Sie alle haben mit viel Herzblut Ihr Können und Wissen an die angehenden Feuerwehrleute weitergegeben.

Die Verpflegung während des gesamten Lehrgangs wurde in bekannt professioneller Weise durch die Küchen Crew der Löschgruppe Huchem-Stammeln sicher gestellt. Dieses Sorglospaket fand bei den Ausbildern und den Lehrgangsteilnehmern nur Lob und Anerkennung!

Folgende Teilnehmer haben den Lehrgang besucht:

- Inden:** Dennis Berretz & Dennis Weyer;
- Langerwehe:** Sven Altmeyer, Sebastian Groß, Rene Menzel, Andreas Schneider, Marcel Schneiderwind, Sven Sparbrodt, Johannes Wirtz

**Niederzier:** Tobias Barth, Lars Borggrewe, Jasmin Bürger, Katrin Drousch, Lieselotte Baden, Tamara Eismar, Jens Freigang, Melissa Frinken, Elke Gehring-Servos, Tobias Haacken, Markus Kaiser, Ramona Klein, Daniel Klünter, Martin Klütsch, Dennis Kurtz und Volker Rothkranz.

Da die Grundausbildung der neuen Kameradinnen und Kameraden noch nicht beendet ist, findet im Jahr 2013 mit den Modulen 3 & 4 der Anschlusslehrgang statt.

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	0180 5044100
<b>Polizeiinspektion Jülich</b>	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
<u>Norbert Tirtey</u> zuständig für: Ellen, (0 24 28) 90 11 30	
Huchem-Stammeln, Niederzier, Oberzier, Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst	
– Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 17	
<u>Robert Köhler</u> zuständig für:	
Hambach, Krauthausen, Selhausen	(0 24 65) 810
Sprechstunden: dienstags 9-11 Uhr, mittwochs 17-18 Uhr, donnerstags 9-11 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 1, 52459 Inden	
<b>Gemeindeverwaltung Niederzier</b>	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
<b>EWV-Störmeldestelle</b>	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr.	
Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
<b>Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung</b>	(02421) 126111
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
<b>Kabelfernsehen PrimaCom AG</b>	(01 80) 5221616
	(01 80) 3 77 46 22 66
	(0 24 21) 47-20 00
<b>RWE Deutschland AG</b>	
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
<b>Caritaspflegestation</b>	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	
Kostenfrei und anonym unter	(0800) 111 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(0800) 111 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

**Telefon-Nr.**  
0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzufentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

**Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:**

**(02461) 620300**

**Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:**

**Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr**

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzufentrale zu erfragen).**

## Augenarzt

**Der augengeärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfalle über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.**

## Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

**Montags, dienstags, donnerstags und freitags:** Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

**Mittwochs:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch ruftbereit.

**Samstags und sonntags sowie an Feiertagen:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch ruftbereit.

## Tierärztlicher Notdienst

16./17. 06.	TÄ Knorre-Hoffmann Dr. Krings	(02461) 50461 (02429) 901117	Dr. Munnes-Jugert TA Weyermann	(02428) 901010 (02421) 129812
23./24. 06.	Dr. Hornyak Dr. Mirbach	(02474) 998376 (02423) 5836	TA Krüger Drs. Reinartz	(02421) 505994 (02461) 2178
30. 06.	Dr. Lott Dr. Swenshon	(02427) 1203 (02421) 61888	TÄ Nürnberg Dr. Wintz	(02461) 621463 (02422) 8070
01. 07.	Dr. Lott Dr. Swenshon	(02427) 1203 (02421) 61888	TÄ Nürnberg Dr. Wintz	(02461) 621463 (02422) 8070

## Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke)

Dürener Apotheken			Jülicher Apotheken	
16. 06.	Engel-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 11 Rosen Apotheke, Düren-Merken, Peterstr. 119	(02421) 15408 (02421) 812 20	Löwen-Apotheke, Linnich, Mahrstr. 23	(02462) 2990
17. 06.	Flora-Apotheke, Düren, Kölnstr. 48 Laurentius-Apotheke, Merzenich, Dürener Str. 4	(02421) 16405 (02421) 392888	Apotheke Bacciocco, Koslar, Kreisbahnstr. 2	(02461) 58646
18. 06.	Bonifatius-Apotheke, Düren, Gneisenastr. 68 Rur-Apotheke, Düren-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b	(02421) 71260 (02421) 54632	Martinus-Apotheke, Aldenhoven, Frauenrather Str. 7	(02464) 6500
19. 06.	Kaiser-Apotheke, Düren, Wilhelmstr. 8 Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7	(02421) 15711 (02426) 4067	Post-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 19	(02461) 8868
20. 06.	Ahorn-Apotheke, Düren-Gürzenich, Valenciener Str. 134 Arnoldus-Apotheke, Düren-Arnoldsweiler, Arnoldsstr. 12	(02421) 96880-0 (02421) 391963	Adler-Apotheke, Inden Altdorf, Rathausstr 10	(02465) 99100
21. 06.	Schwanen Apotheke, Düren, Grüngürtel 25 St.-Martin Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 212	(02421) 931010 (02423) 901047	Apotheke Bacciocco, Jülich, Marktplatz 5	(02461) 2513
22. 06.	Obertor-Apotheke, Düren, Oberstr. 9-13 Rursee-Apotheke, Nid.-Schmidt, Nidegger Str. 8 Maxmo-Apotheke im real, DN, Am Ellernbusch 22	(02421) 15736 (02474) 99900-0 (02421) 223250	Adler-Apotheke, Rödingen, Agricolastr. 4 St.-Gereon-Apotheke, Brachelen, Hauptstr. 44	(02463) 99400 (02462) 8138
23. 06.	Sonnen-Apotheke, Düren, Fried.-Ebert-Platz 34 Victoria-Apotheke, Kreuzau, Bahnhofsstr. 8	(02421) 13678 (02422) 94080	Rosen Apotheke, Niederzier, Mühlenstr. 23 c	(02428) 6699
24. 06.	Adler-Apotheke, Vettweiß, Gereonstr. 1 Gertruden-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Nordstr. 44 Farma-plus-Apotheke, Düren, Wirtelortplatz 9	(02424) 7130 (02421) 82430 (02421) 407830	Nord-Apotheke, Jülich, Nordstr. 1a	(02461) 8330
25. 06.	Zehnthof-Apotheke, Düren, Zehnthofstr. 58 Burg-Apotheke, Nideggen, Zülpicher Str. 30	(02421) 13566 (02427) 902244	Marien-Apotheke, Linnich, Rurdorfer Str. 56	(02462) 8033
26. 06.	Neue Apotheke, Düren-Rölsdorf, Monschauer Str. 94 Kreuz-Apotheke, Kreuzau, Hauptstr. 7	(02421) 61190 (02422) 94000	Apotheke Bacciocco, Titz, Landstr. 36a	(02463) 7219
27. 06.	Reichsadler-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Zollhausstr. 65 Schillings-Apotheke, Gürzenich, Schillingsstr. 42	(02421) 819140 (02421) 63920	Karolinger-Apoth., H.-Stammeln, Karolingerstr. 3	(02428) 94940
28. 06.	Tivoli-Apotheke, Düren, Tivolistr. 26 Hürtgenwald-Apotheke, Kleinbau, Kreuzstr. 44	(02421) 44160 (02429) 7205	Schlossplatz-Apotheke, Jülich, Römerstr. 7	(02461) 50415
29. 06.	Markus-Apotheke, Düren, Zülpicher Str. 72 Linden-Apotheke, Merzenich, Lindenstr. 42	(02421) 505231 (02421) 33835	Marien-Apotheke, Aldenhoven, Marienstr. 1	(02464) 1754
30. 06.	Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8 Kloster-Apotheke, Düren-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8	(02421) 306090 (02421) 86928	St. Martin-Apotheke, Linnich, Kirchplatz 4	(02462) 1006
01. 07.	Bahnhof-Apotheke, Düren, Arnoldsweilerstr. 21-23 Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37	(02421) 15309 (02446) 453	Rur-Apotheke, Jülich, Kleine Kölnstr. 16	(02461) 51152

# Aus den Kindergärten

## Erlebnispädagogische Fahrt nach Rurberg

Vom 26.-28.05. sind wir mit 18 Kindern im Alter von 10-13 Jahren aus allen Ortsteilen der Gemeinde Niederzier und 4 ehrenamtlichen Betreuern unter der Leitung der gemeindlichen Sozialpädagogin Eva Jaek in die Jugendherberge nach Rurberg gefahren. (Joey)

Am 26. Mai gingen wir zum Rursee. Der Weg war sehr anstrengend, doch es hat Spaß gemacht. (Theresa)

Am Samstagabend haben wir eine spannende Runde Völkerball mit den Betreuern gespielt. Wir Jungs haben natürlich gewonnen. (Ilyas)



Am nächsten Morgen frühstückten wir gemütlich und gingen dann in Kleingruppen zum Rursee. Wir mussten uns mit Kompass und Karte orientieren und auf dem Weg einige Aufgaben lösen. (Florian) Als wir dann am Rursee ankamen haben wir Floße gebaut. Später halfen uns Felix und Yvonne vom Team „Natur bewegt sich“ dabei. Als alle fertig waren, trugen wir die Floße ans Ufer vom Rursee. Dann mussten wir mit den Floßen über den Rursee fahren um am anderen Ende eine rote Karte mit einer Zahl drauf zu holen. (Jan) Mir haben das Schwimmen im See und der Floßbau Spaß gemacht. (Leon G.) Ein bisschen doof war, dass das Wasser so kalt war. (Niklas) Es war lustig, weil bei uns direkt das Floß umgekippt ist. (Leon) Ich fand lustig, dass Felix und Yvonne uns mit dem Kanu abgehauen sind. (Florian) Ich fand es besonders toll, dass wir unsere Floße selber bauen konnten und dann auf dem Stausee ausprobieren konnten. Als Erinnerung an die tolle Fahrt habe ich mir eine Gummieidechse gekauft. (Niclas K.) Die Mädchengruppe hat das Floß gezogen, nur ein Mädchen nicht. Fast alle sind runter gefallen. (Karolina) Das erste Floß, was angeblich sehr gut halten sollte, ist als erstes umgekippt. Als die Mädchen auf der Rückfahrt waren, kamen die Jungs und haben uns umgeworfen. Es war aber sehr lustig. (Aurelia) Nach-

dem wir die Floße wieder auseinandergelassen hatten, öffneten wir mit den Zahlen von den roten Karten einen Tresor. Dieser enthielt ein Gutschein auf dem stand, dass wir alle ein Eis bekommen sollten. Das Eis schmeckte allen gut. Wir schwammen noch ein wenig im Rursee und traten abends den Heimweg zur Jugendherberge an.

Als wir alle wieder an der Jugendherberge waren, waren wir alle kaputt. Am Abend haben die Mädchen den Schlüssel gesucht, aber nachher haben zwei andere Mädchen den Schlüssel gefunden. (Ayleen) Nach dem „Schlüssel-Stress“ haben wir gegrillt. Es war sehr lecker. Anschließend gab es eine Völkerball Revanche gegen die Jungen. (Melina)



Am Montag zogen wir das Resümee zur Fahrt: Die Abende in der Jugendherberge fand ich sehr gut. Wir haben viel gespielt, wie das Spiel Stadt-Land-Tod und konnten uns gut unterhalten sowie die anderen kennen lernen. (Lukas) Mir hat am besten das Floß bauen gefallen. (Tom) Ich fand Floß fahren cool. (Devin) Ich fand es cool, dass wir mit dem Floß gefahren sind. (Nils) Mir hat am Meisten Spaß gemacht, wo wir die Floße gebaut haben. (André) Bei der erlebnispädagogischen Fahrt nach Rurberg konnte ich viele Eindrücke vom „Betreuer sein“ sammeln. Mir hat die Fahrt nach Rurberg mit den Kindern sehr gut gefallen und ich hoffe, dass wir eine derartige Fahrt nochmal machen können. (Dilara) Es war eine tolle Tour mit tollen Kindern und wir freuen uns auf das nächste Mal. (Marion und Alex)

Zum Schluss bedanken sich alle Teilnehmer der Fahrt bei der Gemeinde Niederzier, die die Fahrt finanziell unterstützte. Gerne werden wir im nächsten Jahr eine ähnliche Tour planen.

GEGR. 1911  
BAUUNTERNEHMUNG  
**PIER** GmbH  
52382 NIEDERZIER - HAMBACH  
Tel. 0 24 28 - 42 61 Fax 0 24 28 - 12 29

Kindergarten Krümelhaus  
Streffensweg 4, 52382 Niederzier, Tel. 02428 - 5851  
Trägerverein Tageseinrichtungen für Kinder Niederzier e.V.  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier

## Ein Projekt zur frühen mathematischen Bildung nach Prof. Preiß

Die Vorschulkinder des Kindergarten Krümelhaus entdecken die Zahlensschule. Seit Herbst 2011 trafen sich die Vorschulkinder einmal in der Woche zur Zahlensschule. Jeden Freitag stürmten die Kinder in die Einrichtung und fragten: „Ist heute Zahlensschule?“ Mit Begeisterung trafen sich alle in der Turnhalle um Neues mit den Zahlen zu erleben.

Im Kern der Entdeckungen im Zahlenland steht der Aufbau des Zahlbegriffs mit allen seinen Aspekten anhand der 3 Erfahrungsfelder „Zahlenhaus“, „Zahlenweg“ und „Zahlenländer“. Ziel der Entdeckungen im Zahlenland ist es, den Kindern bereits vor der Schule grundlegende Erfahrungen mit Zahlen und Mengen zu ermöglichen, die ihnen helfen Wissen über die Welt aufzubauen und dieses Wissen mit ihrem Leben zu verbinden. Anhand von Hausaufgaben wurde das Erlernte vertieft und die Verantwortung und Selbstständigkeit geübt. Bei den Aktivitäten in der Zahlensschule wird jeweils eine Zahl in die Lebenswelt der Kinder gestellt: durch ein



Lied, eine Geschichte, durch Pflanzen, Tiere oder Objekte aus dem Alltag, durch Rätsel und Spiele, durch Bewegung, Fröhlichkeit und Phantasie. Dabei hatten die Kinder großen Spaß und gelernt wurde nebenbei auch noch.



Im Mittelpunkt steht nicht der Lernstoff, sondern das einzelne Kind mit seinen individuellen Neigungen und Begabungen. Die Kinder können das Gelernte in ihrem Alltag direkt einsetzen und realisieren ihren Lernerfolg.

Sehr wichtige Eigenschaften wie Konzentrationsfähigkeit, Sozialverhalten und das Umgehen mit Misserfolgen werden gefördert. In dem Projekt von Prof. Preiß erfahren Kinder mathematische Bildung als ein intensives und spannendes Erlebnis. Dabei wird mathematische Bildung als ganzheitlicher Prozess verstanden, der weit über rein mathematische Ziele hinaus geht und jedes einzelne Kind mit seinen Begabungen anspricht und fördert.



Zum Abschluss des Projekts gab es für jedes Kind noch eine Teilnehmerurkunde, die alle Teilnehmer sehr stolz machte.

## Förderverein des Kindergarten Oberzier e. V.



Im April fand das diesjährige Zelten des Fördervereins statt. Mit insgesamt 60 Kindern und Eltern war das Wochenende ein voller Erfolg und alle hatten jede Menge Spaß. Das Zelten fand in diesem Jahr auf dem Gelände der Pappelschule statt. Nachdem die Zelte aufgebaut waren hatten die Kinder jede Menge Platz zum spielen. Ein Highlight war die Hüpfburg. Um 15:30 Uhr kam eine Wald-Pädagogin die mit den Kindern eine tolle Waldführung machte. Danach hatten die kleinen und großen Abenteurer natürlich großen Hunger, der mit Stockbrot, selbstgemachten Salaten und Köstlichkeiten vom Grill gestillt wurde. Nach einer kurzen regnerischen Nacht wurde gemeinsam gefrühstückt und dann halfen alle noch beim aufräumen. Trotz des durchwachsenen Wetters war es ein tolles Wochenende.

Und wir möchten uns auch bei allen Helfern bedanken die hierzu beigetragen haben.

Am 31. Mai konnte der Förderverein mit tatkräftiger Hilfe der Kindergartenkinder zwei neue Hochbeete bepflanzen. Ein Hochbeet wurde mit Kräutern und Gemüse bepflanzt und das zweite Hochbeet bepflanzen wir mit Blumen.



Ein herzliches Dankeschön den Mitarbeitern des Bauhofes der Gemeinde Niederzier das Anfertigen und das Befüllen der beiden tollen Hochbeete.

Ermöglicht werden all diese Aktivitäten für die Kinder nur durch Mitgliedsbeiträge, Spenden und die Einnahmen aus den Aktionen des Fördervereins. Unterstützen auch Sie mit nur 12 € Jahresbeitrag die Kinder des Kindergartens Oberzier durch eine Mitgliedschaft im Förderverein. Oder spenden Sie.

Danke im Namen der Kinder.

Infos und Anmeldung: Silke Zehnpfennig, 02428/901526

## ANWALTSKANZLEI DASSLER

Rechtsanwälte – Fachanwälte



**Sabine Dassler**  
Fachanwältin für  
**Arbeitsrecht**  
weitere Schwerpunkte:  
**Familienrecht**  
**Verbraucherinsolvenzen**



**Holger Dassler**  
Fachanwalt für  
**Strafrecht & Verkehrsrecht**  
weiterer Schwerpunkt:  
**Mietrecht**

Anwaltskanzlei Dassler  
Kölstr. 39 · 52349 Düren  
Tel: 02421/16339  
[www.anwaltskanzlei-dassler.de](http://www.anwaltskanzlei-dassler.de)

in Bürogemeinschaft mit:

**TRIMBORN V. LANDENBERG**  
KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE  
Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt  
Tel. 0 24 21 / 49 110 80 · [www.ra-trimborn.de](http://www.ra-trimborn.de)

# Schulnachrichten

## Vielen Dank!

### Deutsche Bank Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterstützen die katholische Grundschule Hambach

Innerhalb der „Social days“, dem konzernweiten Programm der Deutschen Bank zur Förderung des ehrenamtlichen Engagements ihrer Mitarbeiter, unterstützte ein Team der Deutschen Bank die KGS-Hambach. Neben dem Einsatz von handwerklichem Können übergaben die Mitarbeiter eine Spende in Höhe von 1.500 € für die Umgestaltung der Schulhöfe.



Frau Simone Krupp (Kundenberaterin): „Wir engagieren uns ehrenamtlich für die Grundschule, um den Kindern ein schönes Lern- und Erholungsfeld zu schaffen. Gerne unterstützen wir diese kleine Schule durch Hilfen und einer Spende. Da die Schule in verschiedenen Projekten unterrichtsbegleitend die individuelle Entwicklung der Kinder unterstützt, helfen wir bei dem Projekt der Schulhofgestaltung. Für eine gute Entwicklung der Kinder sind Bewegungsmöglichkeiten unerlässlich. Bietet der Schulhof Anreize zu gemeinsamen Bewegungsspielen und Bewegungsübungen z. B. Balancierseile, lernen die Kinder nicht nur bewusst mit ihrem Körper umzugehen, sondern verbessern auch ihr Kommunikations- und Sozialverhalten.“



Die Kinder der KGS-Hambach bedanken sich hiermit bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Deutschen Bank für ihr soziales Engagement in Hambach und für ihre Kreativität in der Umsetzung ihrer Motive bei der Schulhofgestaltung. Ein weiterer Dank geht an die Schulpflegschaft, die sich engagiert bei der Bemalung des Schulhofs einbrachte und außerdem noch für ein reichhaltiges Frühstück während einer Arbeitspause sorgte.

## Schreinerei DOMES

Maßanfertigungen und Reparaturservice für Fenster, Türen und Rolläden, Beseitigung von Einbruchschäden.

**Gerhard DOMES GmbH**

52382 Niederzier-Oberzier  
Niederzierer Straße 26

0 2 4 2 8 / 9 0 1 0 4 7

## Neue Referendare

### an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Seit Mai des laufenden Jahres sind wieder neue Referendare an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Melek Taskiran (Pädagogik/ Sozialwissenschaft), Bernhard Feischen (Sport/Erdkunde) und Philipp Schloderer (Geschichte/Sport) werden in den nächsten Monaten an unserer Schule ausgebildet und ab dem neuen Schuljahr auch eigenständig Unterricht erteilen. Die Gesamtschule Niederzier/Merzenich freut sich, die Referendare unter Regie des Ausbildungskordinators Wolfgang Wieseler gewohnt gut zu betreuen und wünscht den allen dreien eine erfolgreiche Zeit an unserer Schule.



Frau Melek TASKIRAN, Köln  
0157-37543251, melek-tas11@gmx.de  
Studienreferendarin Päda, SoWi

Herr Bernhard FEISCHEN, Wachtberg  
0228-91066438, 0175-74089630, Bernhard-Feischen@t-online.de  
Studienreferendar Sport, Erdkunde

Herr Philipp SCHLODERER, Düren  
0176-31380254, philipp.schloderer@gmx.de  
Studienreferendar Geschichte, Sport

Herr Stefan KUNTERDING, Köln  
0171-9990830, s.kunterding@googlemail.com  
Vertretungslehrer Chemie

## Der Rahmen stimmte

### Schülerinnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich beweisen ihr Können bei der Mädchentechnikwoche



Ausgestattet mit Interesse und Spaß an Elektronik und Grundkenntnissen aus dem Technikunterricht hatten 12 Schülerinnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich eine Woche lang die Möglichkeit, einen intensiven Blick auf „typische“ Männerberufe zu werfen. In Kooperation mit dem Ausbildungsbereich von RWE in Huchem-Stammeln fand zum 8. Mal die Mädchentechnikwoche an der Gesamt-

schule statt. „Dieses Projekt hat sich seit Jahren bewährt und wird von beiden Seiten sehr begrüßt“, freut sich Koordinator Frank Schmitz über die gute Zusammenarbeit mit dem Unternehmen RWE. Auch in diesem Jahr hatten die Schülerinnen als Projektziel den Auftrag, einen Bilderrahmen zu erstellen. Dafür mussten sie verschiedene technische Teilaufgaben erledigen: „Wir durften selber bohren, kören und löten“, erklärt Nina Berger die Aufgaben. Auch die elektronischen Vorarbeiten waren Aufgabe der jungen Mädchen, die dabei von den Auszubildenden der RWE betreut und unterstützt wurden. „Die waren eine große Hilfe und immer mit Spaß und Elan dabei“, meint Nina. Die gezielten Hilfestellungen und die intensive Auseinandersetzung mit den Aufgaben haben sich für die Mädchen schließlich bezahlt gemacht. „Alle Schülerinnen erzielten ein gutes Ergebnis“, merkt Frank Schmitz an. Zufriedenheit herrschte auch bei den Schülerinnen: „Jede von uns würde bestimmt noch einmal an einer Mädchentechnikwoche teilnehmen“, meint Nina. Neben den 12 Teilnehmerinnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich wirkten auch Auszubildende der ersten beiden Lehrjahre an der Mädchentechnikwoche mit.

## Ein Nachmittag im Zeichen der Sicherheit

### Sanitäts-AG führt Erste-Hilfe-Auffrischung mit LehrerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich durch

Stabile Seitenlage, Wiederbelebung, Defibrillator – Begriffe aus dem Bereich der Ersten Hilfe, die jeder kennt – natürlich auch die LehrerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Im Rahmen der Überarbeitung des Sicherheitskonzepts der Schule kamen Schulleitung und beteiligte Lehrkräfte auf die Idee, diese Kenntnisse im Rahmen einer Fortbildung auffrischen zu lassen – und wer könnte das besser als die Sani-AG der Schule: Einmal wöchentlich treffen sich die SchülerInnen unter der Leitung von Studienrätin Christiane Schade, um Hilfemaßnahmen im Notfall einzustudieren und zu perfektionieren. „Nun konnten die Schüler ihr Wissen auch einmal an andere weitergeben“, erklärt die Lehrerin. Das mehr als 80-köpfige Kollegium durfte an 4 verschiedenen Stationen seine Kenntnisse zur ersten Hilfe auffrischen. Sie übten das fachgerechte Anlegen von Verbänden, die Stabile Seitenlage, übten Maßnahmen zur Wiederbelebung und erkundeten das Verfahren zur Nutzung des Defibrillators. Bereitwillig nahmen die LehrerInnen dabei die Rolle der Helfer oder Opfer ein. Dabei wurden sie von den SchülerInnen der Sani-AG fachmännisch beraten. „Diese Verbindung von Theorie und Praxis hat die Fortbildung lebendig gemacht“, meinte auch der stellvertretende Schulleiter Dietmar Reschke, der ein großes Lob an die Sanitäter aussprach: „Die SchülerInnen haben diese Veranstaltung gut vorbereitet und konzentriert durchgeführt.“ Auch AG-Leiterin Christiane Schade konnte mit ihren Zöglingen zufrieden sein: „Sie haben heute gezeigt, was sie in den letzten Monaten gelernt haben.“



Theoretische Ausführungen und Übungen zum Brandschutz und Verhalten im Brandfall bildeten den 2. Teil der Fortbildung. Der Wehrleiter der freiwilligen Feuerwehr Niederzier, Markus Wirtz, informierte mit Kollegen die Lehrerschaft über Gefahren und sachgemäßes Verhalten im Brandfall. Es folgte eine praktische Unterweisung in der der Nutzung von Handfeuerlöschern. Auch bei dieser Maßnahme zeigte das Kollegium Einsatz und stellte unter Beweis, dass man im Ernstfall schnell reagieren kann. „Die enge Zusammenarbeit mit den örtlichen Feuerwehren kommt beiden Schulstandorten mit Sicherheit zugute“, resümiert Dietmar Reschke.

Im Gesundheitszentrum Merzenich ist schon Leben.

Die BestForm hat geöffnet.



**BESTFORM**  
FITNESS

Bewegung ist gut, die richtige Bewegung ist besser!

Mit speziellen Kursen überlassen wir nichts dem Zufall und bringen Ihren Körper und das Herzkreislaufsystem zur Bestform.

Am 23. und 24. Juni 2012 findet der Tag der offenen Tür im Gesundheitszentrum Merzenich statt.

Die Bestform präsentiert an diesen zwei Tagen die Kurse sowie ihre Leistungen. Natürlich dürfen Sie nicht nur zusehen sondern auch aktiv mitmachen! Lernen Sie wieder mit Ihrem ganzen Körper zu arbeiten. Außerdem haben Sie die Möglichkeit an beiden Tagen eine 10er Karte zu gewinnen! Natürlich darf an den zwei Tagen ein besonderes Vertragsangebot nicht fehlen. Nutzen Sie noch einmal die Chance für 10 Euro die Woche und ohne Aufnahmegebühr bei uns einen Vertrag abzuschließen, um zu Ihrer Bestform zukommen.

Außerdem stellen wir Ihnen am 23.06.2012 (Tag der offenen Tür) eine Neuheit im Bereich der Gesundheit und Fitnessbranche vor:

Sie möchten einen Marathon laufen? Ihnen ist Sport für Ihre Gesundheit wichtig? Sie möchten Gewicht verlieren? Dann nutzen Sie die Möglichkeit eine Energiestoffwechselanalyse zu machen! Herr Gries von der Firma aevolution analysiert für Sie ihren individuellen Fett- und Kohlenhydratstoffwechsel und ermittelt so ihre exakten und individuellen Trainingsbereiche sowie ihren täglichen Energiebedarf! Lassen Sie sich in nur 5 Minuten kostenlos begeistern.

#### Programm

Draußen	Samstag 23. Juni 2012 ab 11.00 Uhr	Drinnen
11.15 Uhr Spinning	11.45 Uhr TRX	
11.45 Uhr Step	12.15 Uhr Move it Zirkel	
12.15 Uhr BOP	12.45 Uhr TRX	
12.45 Uhr Spinning	13.15 Uhr Move it Zirkel	
13.15 Uhr Spinning	13.45 Uhr Langhantel	
13.45 Uhr Zumba	14.15 Uhr TRX für Senioren	
14.15 Uhr Kinderzumba	14.45 Uhr TRX	
14.30 Uhr Spinning		
15.00 Uhr Gewinnspiel (Tou)	Pause	
16.15 Uhr Step	16.15 Uhr Move it Zirkel	
16.45 Uhr BOP	16.45 Uhr TRX für Senioren	
17.15 Uhr Spinning	17.15 Uhr Move it Zirkel	
17.45 Uhr Kinderzumba	17.45 Uhr TRX	
18.15 Uhr Step	18.15 Uhr Langhantel	
18.45 Uhr BOP		
	Sonntag 24. Juni 2012 ab 12.00 Uhr	
12.30 Uhr Spinning	12.15 Uhr Move it Zirkel	
13.00 Uhr Step	12.45 Uhr TRX	
13.30 Uhr BOP	13.15 Uhr Langhantel	
14.00 Uhr Kinderzumba	13.45 Uhr Move it Zirkel	
14.30 Uhr Spinning	14.15 Uhr TRX	
14.45 Uhr Spinning	14.45 Uhr TRX für Senioren	
15.00 Uhr Gewinnspiel (Tou)	Pause	
16.15 Uhr Step	16.15 Uhr Move it Zirkel	
16.45 Uhr BOP	16.45 Uhr TRX	
17.15 Uhr Spinning	17.15 Uhr TRX für Senioren	
17.45 Uhr Kinderzumba	17.45 Uhr Langhantel	
18.15 Uhr Step	18.15 Uhr Move it Zirkel	
	18.45 Uhr TRX	

Mit sportlichen Grüßen

**Ihr BestForm-Team**

Kammweg 7 • 52399 Merzenich

Tel.: 02421 - 9596605 • Fax: 02421 - 9596606

info@bestform-merzenich.de • www.bestform-merzenich.de

# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen u. St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr  
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 901792,  
Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr  
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi 15.30-17.00 Uhr  
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr  
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

### Samstag, 16. Juni (Kollekte für die Kirche)

Messdienerwallfahrt nach Kevelaer

Nz 05.55 Uhr Reisesegen der Nievenheimpilger  
Ham 17.30 Uhr Vorabendmesse  
El 18.30 Uhr Schützenmesse, anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal

### Sonntag, 17. Juni – 11. So. im Jahreskreis (Kollekte für die Kirche)

HS 09.30 Uhr Hl. Messe  
Oz 09.30 Uhr Hl. Messe  
Nz 10.45 Uhr Hl. Messe  
17.00 Uhr Abholen der Nievenheimpilger an der Grube

### Montag, 18. Juni

HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe

### Dienstag, 19. Juni

Sel 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe  
Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

### Mittwoch, 20. Juni

Nz 10.00 – 12.00 Uhr Pfarrbüro geöffnet  
Oz 09.00 Uhr Hl. Messe  
HS 18.00 Rosenkranz z 18.30 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 21. Juni – Hl. Aloisius v. Gonzaga

El 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe  
Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse

### Freitag, 22. Juni – Thomas Morus

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
HS 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe

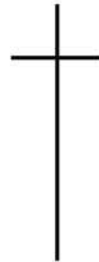
### Samstag, 23. Juni (Kollekte für die Kirche)

El 15.00 Uhr Taufe für Maurice Herper, Lena und Finja Oppe  
Ham 17.30 Uhr Vorabendmesse  
El 18.30 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 24. Juni – Geb. Hl. Johannes d. Täuflers (Koll. f. d. Kirche)

HS 09.30 Uhr Schützenmesse, musikalische Gestaltung: Frauen- und Kirchenchor, anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal  
Oz 09.30 Uhr Hl. Messe

## BEERDIGUNGSIINSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Überführungen

Übernahme aller Formalitäten

Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

**Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich**

Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32

privat 0 24 61 / 5 21 79 • mobil 01 76 / 52 31 06 69

Nz 10.45 Uhr Ökumen. Gottesdienst zur Eröffnung des Pfarrfestes, musikal. Gestaltung: Chor HamONie  
HS 11.15 Uhr Evangel. Gottesdienst  
16.00 Uhr Hl. Messe der Kath. Italienischen Mission Aachen

### Montag, 25. Juni

HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe

### Dienstag, 26. Juni

Sel 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe  
Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

### Mittwoch, 27. Juni – Hl. Cyrill v. Alexandrien

Nz 10.00 – 12.00 Uhr Pfarrbüro geöffnet  
Oz 09.00 Uhr Hl. Messe  
Nz 14.15 Uhr Gottesdienst Kindergarten Rathausstraße i. d. Kirche  
HS 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 28. Juni

El 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe  
Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

### Freitag, 29. Juni – Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
Oz 15.30 Uhr Pfarrjugendheim, Kinderkino  
HS 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 30. Juni – Hl. Otto (Kollekte Hl. Vater)

Nz 14.00 Uhr Brautamt für Sarah Eilers und Jörg Lövenich  
Ham 14.00 Uhr Brautamt für die Eheleute Charlotte und Andreas Zimmermann  
Oz 14.00 Uhr Hl. Messe anl. der Goldhochzeit der Eheleute Weber  
Ham 17.30 Uhr Familienmesse mit Messdienerführung, mus. Gestaltung: Kinderchor  
HS 18.30 Uhr Pilgermesse der Heimbachpilger Niederzier

### Sonntag, 01. Juli – 13. Sonntag im Jahreskreis (Kollekte Hl. Vater)

El 09.00 Uhr Rosenkranz 09.30 Uhr Hl. Messe  
Oz 09.30 Uhr Familienmesse mit Messdienerführung  
Nz 10.45 Uhr Familienmesse mit Messdienerführung



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



# Bestattungshaus "Pietät" Lüssem



## Bestattungen

### Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier  
Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

- HS 14.00 Uhr Taufe
- Oz 15.00 Uhr Taufe für Joelina Steiger
- HS 16.00 Uhr Hl. Messe der Kroatischen Mission Aachen
- 17.00 Uhr Jugendmesse

**El = Ellen, Ham = Hambach,  
HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,  
Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen**

**In der Zeit vom 06. bis 29. Juni bleiben die Pfarrbüros in Hs, Oz, El und Ham geschlossen. Wir bitten um Beachtung. Das Pfarrbüro in Nz ist in dieser Zeit jeweils mittwochs von 10 bis 12 Uhr geöffnet.**

#### Kevelaer-Wallfahrt

Die diesjährige Kevelaer-Wallfahrt findet am **Samstag, 25.08.**, statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 12,50 € für Erwachsene, 10,00 € für Kinder. Anmeldungen bitte an das Pfarrbüro Niederzier, Tel. 1577. Die Abfahrtszeiten werden noch bekanntgegeben. Wir fahren erstmalig an einem Samstag und treffen in Kevelaer auf die Radpilger, die am Freitag starten werden.

#### Pfarrfest St. Cäcilia

Am 24. Juni feiern wir am Bürgerhaus in Niederzier ein Pfarrfest. Für das Kuchenbuffet brauchen wir noch Unterstützung. Wer hierzu etwas spenden möchte meldet sich bitte bei Simone Jussen 904343. Der Erlös des Pfarrfestes kommt der Arbeit in unserer Kirchengemeinde zugute.

**Grillen und mehr**      **Trödelmarkt**  
**Spiele für Alt und Jung**  
 Kinderschminken  
 Blutdruck messen  
**Zauberer**      **Musik**  
**Kuchen**

**Pfarrfest St. Cäcilia 24. Juni 2012**

**10:45 Ökumenischer Gottesdienst**

**anschließend Fest am Bürgerhaus**



### Ein herzliches Dankeschön

allen, die uns zu unserer

### Goldenen Hochzeit

beglückwünschten, beschenkten und mit uns feierten.

Unser besonderer Dank gilt unseren Kindern,  
Enkelkindern, den Verwandten und all denen,  
die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

### Josefine und Josef Weber

Oberzier, im Mai 2012



Ein herzliches Dankeschön sagen wir  
allen Verwandten, Freunden und Bekannten  
und Nachbarn für die Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke zu unserer

### Goldhochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

### Anni und Willi Bachem

Besonders möchten wir uns  
bei allen Ortsvereinen und dem Kindergarten  
bedanken, die zum Gelingen unseres Festes  
beigetragen haben.

Niederzier-Ellen, im Juni 2012

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg  
Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen  
Tel.: 02428/3495 / Fax 02428/902133

### Gottesdienstordnung Krauthausen

#### Samstag, 16.6.

15.00 Uhr Tauffeier  
19.00 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 19.6.

14.30 Uhr Haus Hubertus, **Krauthausen**: wöchentlicher Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Pfarrheim **Koslar**: Treffen aller ehrenamtlichen Gottesdienstler

#### Samstag, 23.6.

17.00 Uhr **Festmesse zum Pfarrfest in Selgersdorf mit Weihbischof Dr. Gerd Dicke**

#### Dienstag, 26.6.

14.30 Uhr Haus Hubertus, **Krauthausen**: wöchentlicher Seniorennachmittag

#### Samstag, 30.6.

17.15 Uhr Hl. Messe mit Segnung der neuen Standarte des Maiclubs

## Evangelische Gemeinde zu Düren

### DEMENZ

#### ACHTSAM – geschenkte Zeit

Ist eine Initiative der evangelischen Gemeinde zu Düren, die im Januar 2007 von Frau Schuster und Frau Ista ins Leben gerufen wurde. Aufgabe dieser Gruppe ist es, chronisch und demenziell erkrankte Menschen in ihrem häuslichen Bereich zu begleiten, und pflegende Angehörige, die oft überfordert sind, zu entlasten. Mit Freuden wollen wir diese Arbeit bis Jülich, alle angrenzenden Gemeinden einbezogen, ausweiten.

Es ist schön zu sehen, dass noch viele ältere Menschen in ihrem gewohnten Umfeld leben können. Bei einer auftretenden Demenz wird eine besonders einfühlsame, auf die Bedürfnisse des erkrankten Menschen eingehendes Miteinander wichtig. Hier wird gerne von ACHTSAM eine Betreuung angeboten. Speziell hierfür ausgebildete Ehrenamtliche besuchen die betroffenen Familien nach Anfrage, um

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadenanierungen



Malerwerkstätte  
**Elmar A. Klein**

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben*

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail: mail@malermeister-klein.com

dem demenziell Erkrankten Aufmerksamkeit zu geben, aber auch, um die pflegenden Angehörigen zu entlasten, ihnen einen Freiraum für eine bestimmte Zeit einzuräumen, um sich wieder selber zu finden. **ACHTSAM geschenkte Zeit möchte stundenweise die Sonne und Freude wieder in den Alltag bringen.**

Für die Betreuung sind Verlässlichkeit, Verschwiegenheit, Vertrauen das oberste Gebot. Hierfür benötigen wir Menschen, die sich in ihrer Freizeit vorstellen können, betroffenen Familien für ca. 2 Stunden etwas Freiraum zu schenken.

Ab September findet wieder eine zehnwöchige Schulung zur ehrenamtlichen Begleiterin/zum ehrenamtlichen Begleiter statt. In den jeweils 2 Stunden dauernden Veranstaltungen führt der Kurs zu einem besseren Verstehen der Krankheit und vermittelt Kenntnisse für ein gelingendes Miteinander.

Bei näherem Interesse finden Sie ihre Ansprechpartnerinnen vor Ort, die gerne bereit, sind nähere Informationen zu erteilen:

Niederzier:  
Magdalene Boltersdorf  
02428 902002

Merzenich:  
Heike Nath  
02421 204101



## Vereinsmitteilungen

### St.-Thomas-Schützenbruderschaft Ellen 1550



Die Majestäten der Bruderschaft laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, dieses Highlight des Jahres mit der Schützenbruderschaft zu feiern.

#### NEU – Big-Bags

- \* Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- \* Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- \* Transporte aller Art
- \* Abbrucharbeiten  
Privat und für die Industrie
- \* Erdarbeiten allgemein
- \* Entrümpelungen aller Art
- \* Baumfällungen,  
Heckenschnitte
- \* Pflasterarbeiten
- \* Winterdienst



**CREMER**  
Transporte  
& Containerdienst  
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09  
[www.cremer-transporte.de](http://www.cremer-transporte.de)

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett
- Farben & Lacke
- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung

Brillux sikkens Herbol

**Heidbüchel**  
Farben Tapeten Bodenbeläge

*Wir nehmen uns Zeit für Sie*

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Fax: 0 24 21 / 7 14 54

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

Die St.-Thomas-Schützenbruderschaft Ellen feiert vom **16.-18.06.** ihr diesjähriges Schützenfest im Festzelt auf der Festwiese an der Morschenicher Straße.

Der Festablauf gestaltet sich in diesem Jahr wie folgt:

**Samstag, den 16.06.2012:**

- 15.00 Uhr: Öffnung der Schaustellergeschäfte
- 17.15 Uhr: Abholen der Majestäten und Generalitäten
- 18.30 Uhr: Festgottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung
- 20.00 Uhr: Großer musikalischer Abend mit der Band „Back to Live“

**Sonntag, den 17.06.2012:**

- 10.15 Uhr: Gemeinsames Frühstück im Festzelt
- 11.00 Uhr: Musikalischer Frühschoppen mit der „Ellener Dorfmusik“
- 14.30 Uhr: Großer Festzug mit Parade an der Kirche
- 20.00 Uhr: Königs- und Prinzenball mit der Band „Back to Live“

**Montag, den 18.06.2012:**

- 15.00 Uhr: Dämmerchoppen - Cafeteria im Festzelt Kinderbelustigung – Preisvogelschuss

„Lustige Buben“ Ellen 1923 e. V., ohne die ein solches Fest nicht zu realisieren gewesen wäre. Selbstverständlich bedanken wir uns auch bei allen, über die Festtage anwesenden Maigesellschaften, Spendern, Gönnern, Besuchern und Gratulanten die uns ein unvergessliches Fest beschert haben. Weiterhin möchten wir der Festwirtsfamilie Wamig-Weber ein großes Dankeschön aussprechen, da sie durch ihre Korrespondenz, ihr Engagement wie auch liebevolle Betreuung vor und während der Festivitäten, unsere Planung sowie Durchführung erheblich erleichterte.

Wir blicken auf eine stimmungsvolle „MayDayParty“ und einen prachtvollen Festzug zurück, der bei sonnigem Wetter die Straßen füllte. Erstmals durften wir auf unserem Königsball die acht-köpfige Web-Liveband vorstellen, welche mit ihrem musikalischen Repertoire den Saal der Gaststätte "Wamig-Weber" zum kochen brachte.

Zu guter letzt gilt ein Dankeschön den Eltern des Maikönigspaares, die uns tatkräftig unterstützten zugleich ihnen kein Eierbacken zu lange dauerte und keine Musik zu laut war.

Die Maigesellschaft "Lustige Buben" Ellen 1923 e. V. freut sich auf die kommende Jubiläumsaison im Jahre 2013 und verbleibt bis dahin mit einem dreifach kräftigen "lustige Buben" .



**SV Viktoria Ellen 1925**

**SVE-Sommercup 2012**  
22. Juni bis 24. Juni 2012

Jugendabteilung  
auf der Sportanlage in Ellen

**Freitag, den 22. Juni 2012**  
ab 17:30 Uhr B-Juniorinnen -Turnier

**Samstag, den 23. Juni 2012**

- ab 09:30 Uhr D – Junioren – Turnier
- ab 10:00 Uhr C – Junioren – Turnier
- ab 14.15 Uhr E – Juniorinnen – Turnier
- ab 14:30 Uhr F – Junioren – Turnier
- 18.30 Uhr Einlagespiel der B-Junioren

**Sonntag, den 24. Juni 2012**

- ab 09:00 Uhr C – Juniorinnen – Turnier
- ab 09:00 Uhr E – Junioren – Turnier
- ab 14.00 Uhr Bambini - Turnier

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!**

... SV Viktoria Ellen - Der Jugendvorstand

**Familientrödelmarkt in Hambach fällt aus!**

Der Familientrödelmarkt am 24. Juni 2012 der Laienspielgruppe Hambach fällt leider aus. An diesem Sonntag spielt Alemannia Aachen in Hambach gegen eine Kreisauswahl.

Im nächsten Jahr wird es selbstverständlich wieder einen Familienflohmarkt geben, den wir rechtzeitig bekannt geben werden.

**1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e. V.**

**Offene Deutsche Budo-Meisterschaft 2012, Deutsches Dan-Kollegium**

Am Samstag, dem 19. Mai, nahmen 12 Starter unserer Wettkampfgruppe in Mechernich/Eifel an der Offenen Deutschen Meisterschaft

**Maigesellschaft „Lustige Buben“  
Ellen 1923 e. V.**

Die Maigesellschaft "Lustige Buben" Ellen 1923 e. V. sowie das Maikönigspaar Dominik und Bianca bedanken sich für ein sonniges und unvergessliches Maifest 2012.

Ein besonderer Dank gilt dem Bürgermeister der Gemeinde Niederzier Hermann Heuser, unserem Ortsvorsteher Georg Baumann, einigen Dorfvereinen sowie den Mitgliedern der Maigesellschaft

**dolfen & roese**  
heizung und bäder

*Kompetent und leistungsstark*

niederzier-oberstraße 4  
**02428-508752**  
www.dolfen-roese.de

**PHOTOSTUDIO  
H.HEINRICHS**

\*Passfotos für die Krankenkasse  
(Gesundheitskarte)  
\*Bewerbungsfotos und Portraits  
\*Hochzeitsfotos

**Parken vor dem Geschäft (kostenlos)**

Nordstr.42b (Am REWE Markt) **Öffnungszeiten:**  
52353 Düren/Birkesdorf Mo-Fr: 9.30-12.30 und von 13.30-18.30  
Tel.02421/920001 Sa: 9.30-13.00

[www.photostudio-h-heinrichs.de](http://www.photostudio-h-heinrichs.de)



teil, die durch das Deutsche Dan-Kollegium ausgerichtet wurde. Im Schulzentrum wurden die Meisterschaften auf insgesamt 8 Wettkampfflächen in 3 Hallen in den einzelnen Disziplinen Karate, Judo, Jiu-Jitsu, Kickboxen, Teakwondo, Thai-Boxen und Aikibudo ausgetragen. Es waren insgesamt 400 Starter, 380 aus ganz Deutschland und 20 aus Serbien, Luxemburg, Italien und Frankreich auf den Kampfflächen.

Bei starker Konkurrenz nahmen unsere Starter alle in der Disziplin Kata (Formenwettkampf), sowie Chantal Grondstra, Sonja Abels und Manuel Derichs als unser neuer Wettkampfbereich Bo-Kata (Waffenkata, mit Langstab) mit Musik teil. Zur Platzierung mussten einige unserer Starter einen Platz auf dem sog. Siebertreppchen über ein „Stechen“ erkämpfen.

Für die Sieger (1. Platz) mit dem Titel „Deutscher Meister“ gab es neben einer entsprechenden Urkunde jeweils eine Pokal, für den 2. und 3. Platz je eine Medaille und Urkunde und für den 4. Platz eine Urkunde, wobei die Bilanz für unseren Verein sehenswert ist. An dieser Stelle bedankt sich der Verein auch beim Arbeitgeber (Fa. TOOM) unserer Starterin und Trainerin Sonja Abels für die zeitweise Freistellung, da eine Teilnahme ansonsten gefährdet gewesen wäre.

Jeweils in der entsprechenden Starterklasse nach Unterteilung erreichten mit dem

- 1. Platz** und damit mit dem Titel „**Deutscher Meister**“  
Kevin Frisch (Kata); Michael Hansen (Kata); Sonja Abels (Kata); Manuel Derichs (Kata); Chantal Grondstra (Bo-Kata) Robert / Patrick / Marvin Knabe (Kata-Mannschaft)
- 2. Platz** und somit „**Deutscher Vize-Meister**“:  
Florina Istrefi (Kata); Sven Kurth (Kata); Marvin Knabe (Kata), Patrick Knabe (Kata); Manuel Derichs (Bo-Kata); Robert Knabe (Kata)
- 3. Platz:** Sonja Abels (Bo-Kata)
- 4. Platz:** Lars Kurth (Kata); Florian Istrefi (Kata)



oben v.li.n.re: Marvin Knabe, Michael Hansen, Kevin Frisch, Sven Kurth, Patrick Knabe / unten v.li.n.re: Trainer Hans Abels, Chantal Grondstra, Florina Istrefi, Sonja Abels, Lars Kurth, Manuel Drichs, Robert Knabe, Florian Istrefi

## Erfolgreiche Löwen

### bei Kreismeisterschaft in Zülpich auf der Bahn über 2000 Meter und 5000 Meter

Bei den Kreismeisterschaften auf der Bahn über 2000 Meter und 5000 Meter waren der Nachwuchs und die Senioren der DJK LÖWE Hambach in Zülpich erfolgreich.

Am 8. Mai 2012 präsentierten sich erstmalig sechs junge Starter der DJK Löwe Hambach bei den Bahnläufen über 2000 Meter. Die Sportanlage in der Chlodwig-Stadt und bestes Läuferwetter boten gute Rahmenbedingungen für schnelle Zeiten. Anna Marie Quast und Fenja Gerhards liefen gemeinsam im ersten Starterfeld die fünf Stadionrunden und kamen fast zeitgleich ins Ziel. Beide erreichten in ihrer Altersklasse einen guten zweiten Platz.

Beim zweiten Start des Abends standen gleich vier junge Löwen an der Linie. Eine hervorragende Leistung zeigten Julius Hüllenbergs und Tim Gerhards. Die beiden jüngsten Starter im Trikot der Löwen lieferten sich mit ihren Konkurrenten in der Klasse M12 bis zum Schluss ein spannendes Rennen. Im Zielspurt setzte sich dann Julius sicher durch und konnte sich so über einen tollen ersten Platz freuen. Tim lief mit nur wenigen Sekunden Abstand zu seinen Mitstreitern auf einen guten vierten Rang ins Ziel. Sebastian Quast und Christian Koch erliefen sich ihrem Leistungsvermögen entsprechend sehr gute Zeiten. Christian errang einen guten zweiten Rang in der Klasse M14 und Sebastian den fünften Platz in Wertung M12.

Am Ende konnten sich die Geschwister Anna Marie und Sebastian Quast über ihre Titel als Kreismeister sowie Fenja Gerhards und Christian Koch über ihre zweiten Plätze freuen. Julius Hüllenbergs und Tim Gerhards waren bei Meisterschaften für den DJK LÖWE Hambach leider noch nicht startberechtigt.

An gleicher Stelle standen zwei Wochen später die Kreismeisterschaften über 5000 Meter an. Bei sommerlichen Temperaturen von 28 Grad gewann Peter Fleischmann in der Zeit von 18:48 Minuten souverän die Altersklasse M50 und wurde somit auch Kreismeister in seiner Altersklasse.

#### Ergebnisse DJK LÖWE Hambach

2000m Jugend:

Anna Marie Quast 10:29,12 Minuten 1. W14  
Sebastian Quast 13:00,88 Minuten 1. M12

**Zierter Getränke Star**

Wir sind für Sie da:  
Mo-Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr  
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr  
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Angebote ab: 18.06.2012

 Mineralwasser / Stille Quelle 12 x 1,00l Pfd. 3,30 € (0,50 €/l) <b>5,99</b>	 Pils 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,20 €/l) <b>11,99</b>
 Limonaden versch. Sorten 12 x 1l Pfd. 3,30 € (0,58 €/l) <b>6,99</b>	 Hefeweißbiere versch. Sorten 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,50 €/l) <b>14,99</b>
 Granus Sprudel / Still 12 x 0,7l 12 x 0,75l Pfd. 3,30 € (0,48 €/l) <b>3,99</b>	 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,05 €/l) <b>10,49</b>

Eller GbR • Mühlenstraße 24 • Niederzier  
Heimlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32



<b>Tel.</b> <b>8 66 63</b>	<b>GLASEREI</b> <b>WASCHMANN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wohndesign in Glas</li> <li>■ Exclusive Spiegel und Glastische</li> <li>■ Sandstrahldekore aus Glas</li> <li>■ Künstlerische Glasgestaltung</li> <li>■ Glastüren und Vitrinen</li> <li>■ Geschenkboutique</li> </ul>
Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche) Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de		

**Besuchen Sie unsere Ausstellung**

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Christian Koch 10:55,70 Minuten 2. M12  
 Julius Hüllenberg 8:52,82 Minuten ohne Wertung  
 Tim Gerhards 9:10,12 Minuten ohne Wertung  
 5000m  
 Peter Fleischmann 18:48,12 Minuten, 1. M50



Die Nachwuchs - Leichtathleten des DJK LÖWE Hambach bei den Kreismeisterschaften in Zülpich (von links): Tim Gerhards, Julius Hüllenberg, Sebastian Quast, Fenja Gerhards, Anna Marie Quast, Sebastian Koch (Foto: DJK LÖWE Hambach)

konnten die Endspiele der Jugendlichen bei Sonnenschein und angenehmen Temperaturen ausgespielt werden. Den zahlreichen Zuschauern wurde sehr guter Tennissport geboten, und es gab für die Spieler sicherlich die eine oder andere Überraschung im Ergebnis. Auch die anwesenden Vereinsvertreter konnten sich ein Bild von den Fortschritten ihrer Jugendlichen machen.



Wir als Veranstalter möchten uns noch besonders bei der Sparkasse Düren bedanken, die uns bei der Ausrichtung des Turniers großzügig unterstützte. Bedanken möchten wir uns aber auch bei unserer Jugendsportwartin Lotte Kausch und bei Tim Müller, die den gesamten Ergebnisdienst übernommen hatten und immer zur Stelle waren, wenn Hilfe benötigt wurde. Dank auch an alle anderen helfenden Hände im Verein und an die vielen Kuchenspender, die es uns möglich machten, unsere Gäste angenehm zu betreuen und zu bewirten. Danke sagen möchten wir auch dem TC Niederzier, der uns für die Endspieletage Tennisplätze zur Verfügung gestellt hat. Nur so konnte sichergestellt werden, dass die Spiele in vernünftigen Zeitfenstern absolviert werden konnten. Unser letzter – aber nicht weniger herzlich gemeinter – Dank geht an unsere Vereinstrainer, die großen Anteil daran haben, dass unser eigener Verein im Ergebnis

## TV 1885 Huchem-Stammeln

In diesem Jahr war der TV 1885 Huchem-Stammeln Ausrichter der Jugendkreismeisterschaften des Tennisreiches Düren. Die Spiele bis hin zum Viertelfinale fanden statt in der Zeit vom 26.04. bis 16.05.. Am 16. und 17.05. wurden auf der Tennisanlage des TV Huchem-Stammeln in Niederzier, Ortsteil Oberzier, die Halbfinalspiele und am 18.05. die Finalsplele ausgetragen. Am 16.05. meinte es das Wetter noch nicht sonderlich gut mit uns, aber am 17 und 18.05.

**Kfz-Meisterbetrieb Bernd Klimczak**

Kfz-Service  
 Unfallinstandsetzung  
 Hauptuntersuchung  
 Abgasuntersuchung  
 Achsvermessung  
 Reifenhandel

**GTÜ**  
 täglich Haupt- und Abgasuntersuchung

Rurbenden 14  
 52382 Niederzier · Gewerbegebiet  
 Tel. 0 24 28-80 21 80 · Fax 80 22 23

**TRANSMAX**  
 CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m<sup>3</sup>
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags

**52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41**  
 Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280  
[www.container-transmax.de](http://www.container-transmax.de)

# GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metall-großhandel (Annahme von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

viele gute Platzierungen vorweisen kann, allen voran natürlich mit Leroy Schilling (im Training bei Tennisschule Otto, der seinen Titel als Kreismeister U13 (Jahrgang 1999) erfolgreich verteidigen konnte und somit auch Jugend-Kreismeister 2012 wurde. Glückwunsch auch an Luca Klinkhammer als Vize-Meister sowie Emily Dresia als Drittplazierte. Nachdem dann der letzte Ball geschlagen war, konnte die Siegerehrung starten. Jeder Kreismeister sowie Zweitplatzierte freute sich über den Pokal, der von Michael Klaus (Vorstand und Sportwart TV 1885 Huchem-Stammeln) sowie Roland Flink (Kreisbeauftragter Tennis TVM) überreicht wurde.

## Finalergebnisübersicht (nur Konkurrenzen mit KO-System)

DN - Knaben (2002 u. j.)	Peterhoff Erich (2002)	Hill Benjamin (2002)	6:0 6:0
DN - Knaben (2001)	Mölbner Benedikt (2001)	Kindling Marlon (2001)	6:4 3:2 Aufg.
DN - Knaben (2000)	Kirschbaum Benjamin (2000)	Panin Vladimir (2000)	7:5 6:4
DN - Knaben (99)	Schilling Leroy (1999)	Kugeler Christoph (1999)	6:4 6:3
DN - Knaben (98)	Mölbner Felix (1998)	Lang Niklas (1998)	6:2 1:6 13:11
DN - Junioren (96/97)	Reinartz Matthias (1996)	Elsen Matthias (1996)	6:3 6:3
DN - Junioren (94/95)	Nepomuck Jan (1994)	Voß Florian (1994)	6:2 6:1
DN - Mädchen (2000)	Stoffels Elena (2000)	Roeb Ann-Kathrin (2000)	6:1 6:0
DN - Mädchen (99)	Potthoff Jenny (1999)	Nepomuck Stella (1999)	6:1 6:1
DN - Mädchen (98)	Merkens Alina (1998)	Müller Amelie (1998)	6:3 2:6 10:8
DN - Juniorinnen (96/97)	Dose Felicia (1996)	Jambor Jacqueline (1996)	3:6 6:3 10:4
DN - Juniorinnen (94/95)	Müller Jana (1995)	Schiffer Tabea (1994)	1:6 6:3 14:12

## Senioren Berglauf Weltmeisterschaft

### in Bühlertal



Der TV Bühlertal, ein befreundeter Verein des TV Huchem-Stammeln, war in diesem Jahr Ausrichter der Berglauf Weltmeisterschaften der Senioren. Über 1100 Teilnehmer aus 31 Nationen in den einzelnen Altersklassen starteten über die 9,5 km lange Strecke mit über 800 Höhenmeter. Der Startschuss fiel im Ortskern und verlief teilweise auf Strecken mit 23

## Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

### Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung  
Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf  
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimageservice · Bremsen  
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für  
alle Automarken nach Herstellervorschrift



**Laaf & Heyden GmbH**  
Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier  
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32  
www.laaf-heyden.de

Grad Steigung durch den Schwarzwald bis auf den Mehliskopf. Die Temperaturen waren gut und so kamen auch Konrad Vilvo in 1:26 h und Heinz-Georg Klein in 1:03 h glücklich ins Ziel. Tolles Ergebnis! Angefeuert wurden sie von 10 Vereinskollegen, die extra hierfür angereist waren. Gemeinsam nahmen alle an der Siegerehrung im Haus des Gastes teil, dort wurden die ersten drei jeder Altersklasse mit Nationalhymnen und Fahnen geehrt. Es war eine sehr beeindruckende Veranstaltung und hat allen viel Spaß gemacht.

## St. Nikolaus Schützenbruderschaft Niederzier 1621 e. V.

Mitglied des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e. V. Köln

### St. Nikolaus Schützen feierten ihre neue Majestät Franz-Heinz Eßer mit Königin Vera Wirtz und Prinz Stefan Radzuweit

Mit einem spürbaren Aufwärtstrend bei den Besucherzahlen feierten die St.-Nikolaus-Schützen an den Pfingsttagen ihr traditionsreiches Schützenfest. Vor allem der Königsball am Eröffnungssamstag zu Ehren des zuvor in der Pfarrkirche St. Cäcilia gekrönten Bruderkönigs Franz-Heinz Eßer war gut besucht. Ehemalige Musiker des Trompetercorps „Zierte Jonge“, dessen Corpsführer Franz-Heinz Eßer lange Jahre war, sorgten für einen Höhepunkt des Festes.



Für den Pfingstsonntag hatten die St.-Nikolaus-Schützen einen großen Festumzug durch den Ort organisiert, an dem viele benachbarte Schützenbruderschaften der Gemeinde Niederzier und die Ortsvereine teilnahmen. Anschließend lang der Sonntag mit dem Schützenball aus. Der Pfingstmontag begann mit einer heiligen Messe in der Pfarrkirche St. Cäcilia in Niederzier. Im Anschluß die Kranzniederlegung am Ehrenmal.



Danach ging es zum Dämmerchoppen ins Festzelt auf dem Weihberg. Im Rahmen des Dämmerchoppens wurde Gunther Fischer zum Oberleutnant befördert und offiziell unser ehemaliger Brudermeister Willi Schmitz zum Ehrenmitglied und Ehrenbrudermeister ernannt. Und die Schützen nutzten die Gelegenheit, die Sieger des Osterschießens zu ehren. Zum Abschluß des Schützenfestes erfolgte die Auslosung der Tombola. Bei einem gemütlichen Bruderbierklang das gelungene Fest aus.

## Bewährtes Team weiterhin an der Spitze

### Mitgliederversammlung der Bezirksgruppe Hambach/ Mitte, im Ring Deutscher Bergingenieure (RDB)

Bei der ordentlichen Mitgliederversammlung am 30. Mai 2012 in Haus am See, Tagebau Hambach haben die Mitglieder der Bezirksgruppe Hambach/Mitte Herrn Dipl. Ing. Wilhelm Stock erneut zum



Alles aus einer Hand ...  
Energieberatung  
und Energiepässe,  
Neubau, An- und Umbau,  
Sanierungen, Trockenlegung,  
Wärmedämmverbundsysteme

**Andreas Jahn**

**Maurer- und Betonbauermeister**

**Energieberater**

Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier  
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89  
andreasjahn.bau@gmx.de

1. Vorsitzenden gewählt. Mit Wolfgang Engels als Geschäftsführer bleibt ein bewährtes Team an der Spitze der rd. 270 Mitglieder starken Bezirksgruppe.

In seinem Geschäftsbericht ging Willi Stock u. a. auf die vielen Aktivitäten der letzten Jahre ein. Weiterbildungsmaßnahmen, Studienfahrten, Betriebserfahrungsaustausch, Tagesausflüge sowie die Barabarafeiern waren nur Auszüge, die aus den Jahresprogrammen der letzten vier Jahre hervorgehoben wurden.

Desweiteren wurden mit großer Mehrheit die Kameraden Fred Siegers und Klaus-Jürgen Becker (Finanzen), Stefan Witt (Chorleitung), Alois Zollinger (Chor Administration), sowie die Kameraden Hans-Joachim Perleberg, Rudi Schüller, Gernot Wolf, Achim Müller, Achim Steinhauer und Franz-Josef Heinen (Ansprechpartner in den Abteilungen) gewählt. Wolfgang Schindler schied nach langen Jahren aus der aktiven Tätigkeit für die Mitglieder aus.

Im Anschluss der diesjährigen Mitgliederversammlung referierten die Herren Dirk Suchodoll aus dem Technikzentrum Tagebaue der RWE Power AG und Willi Stock zum Thema: „3D-Virtualisierung“ am Beispiel eines Pilotprojektes mit der Kugelbahn des Baggers 289.

## KG „Stammelte Böömche“ 1948 e. V.

### Zeltlager in der Pappelschule Hambach

Am Freitag, den 1. Juni, fand für die Jugendabteilung ein Zeltlager in der Pappelschule Hambach statt.

23 Kinder und ihre Betreuer freuten sich auf einen tollen Nachmittag mit Sackhüpfen, Eierlauf und T-Shirts bemalen.

Anschließend wurde bei Würstchen vom Grill und leckeren Salaten zusammen am Lagerfeuer gesessen. Eine Nachtwanderung rundete den Tag ab und die Kinder gingen danach müde aber zufrieden in ihre Zelte. Nach einer kurzen Nacht wurde dann noch am Morgen zusammen gemütlich gefrühstückt!

Am Samstag waren dann unsere erwachsenen Mitglieder zu unserem Vereinsfest eingeladen. Leider haben dazu „nicht alle“ den Weg zur Pappelschule gefunden. Für die Organisatoren ist schade dass man sich viel Mühe macht und die Resonanz dann so gering ist.

Wenigstens war auf unsere Freunde von den "Brander Stiere" Verlass. Sie besuchten uns mit einer größeren Abordnung und es wurde zusammen bis in die frühen Morgenstunden gefeiert!

## St. Matthias-Bruderschaft Niederzier/Oberzier

### Zweite Trierwallfahrt bei sonnigem Wetter

Am 02.06. starteten 42 Pilgerinnen und Pilger zur zweiten Wallfahrt in diesem Jahr nach Trier. In Olzheim bei Prüm kehrte man im „Rasthof zur Schneifel“ zum obligatorischen Frühstück ein. Auf dem Domfreihof vor der St. Matthias-Basilika empfing uns Pilgerbruder Hubert Wachendorf und freute sich, nach unserer Heilig-Rock-Wallfahrt im April, über unser erneutes Kommen. Das gut besuchte, feierliche Pilgeramt wird sicherlich in guter Erinnerung bleiben.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Hotel Christoffel, besuchte man die Grabkapelle der Seligen Schwester Blandine und trat die Rückreise an. In Bad Neuenahr nutzte man den Sonnen-

SV 1910 Niederzier e.V.



## Sportwochenende auf dem Weiberg

Freitag, 29.6.2012 ab 18.00 Uhr

AH-Kurzturnier mit anschl. **Oldie-Night**

Samstag, 30.6.2012 ab ca. 10.00 Uhr

**Unser Dorf spielt Fußball**

Mannschaftsanmeldungen unter Angabe eines Ansprechpartners und des Mannschaftsnamens bitte bis 20.6. an Alex Grobusch, Tel.: 902197 !!!!

Sonntag, 01.07.2012 ab ca. 10.00 Uhr

**SVN - Jugendtag** mit Spielen aller Jugendmannschaften

Wie gewohnt ist allen Tagen für das leibliche Wohl gesorgt!

Am Sonntag findet am Nachmittag eine **Verlosung** statt, zu der auch noch an den drei Veranstaltungstagen an der Kasse Lose erworben werden können!

schein zum Kaffeetrinken und zu Spaziergängen durch die Innenstadt und das Kurviertel mit seinen herrlichen Parkanlagen.



*Unsere Pilgerinnen und Pilger mit Pilgerbruder Hubert Wachendorf vor der St. Matthias-Basilika*

Bereits jetzt möchten wir auf unsere Herbstfahrt am 04.09.2012 hinweisen. Unter dem Motto „Brauen und Schlemmen“ führt uns diese Tagestour nach Gummersbach und zur Krombacher Brauerei nach Kreuztal. Weitere Informationen hierzu können Sie im nächsten Amtsblatt der Gemeinde Niederzier am 29.06.2012 lesen.

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

Kellerausschachtung  
sonstige Erdarbeiten  
Abbrucharbeiten  
Kies, Sand  
Mutterboden



Im Lintes 40 • 52355 Düren  
Telefon (0 24 21) 6 49 29



## Thema: Wohnen im Alter

### Neubau von 3 Wohnhäusern mit Pflegekonzept in Niederzier

Im Herbst dieses Jahres beginnen die beiden Handwerksmeister Alfred Hotfilter und Jörg Pelzer als Inhaber den neu gegründeten HoPE GmbH mit dem Bau von drei Neubauten als eingeschossige Reihenhäusern für alters- und behindertengerechtes Wohnen mit der Möglichkeit der Unterbringung einer Pflegekraft.

Die Bauausführung erfolgt mit hochwertigen, umweltfreundlichen Baustoffen gemäß der EnEV 2009 in der sogenannten Holzrahmenbauweise, das spart Energie und beschleunigt den Hausbau.

Sie sind nicht unterkellert, als Abstellmöglichkeit dient zusätzlich der Stauraum im Dachgeschoss, der über eine Einschubtreppe erreichbar ist. Die Häuser 1 und 3 erhalten zusätzlich eine Garage mit Abstellraum.

Der Erwerb der Häuser ist ab 163.000 Euro zuzgl. Grundstückskosten in schlüsselfertiger Ausführung möglich.

Nähere Informationen bei den beiden Gesellschaftern Alfred Hotfilter (mobil 0172- 2843531) bzw. Jörg Pelzer (mobil 0177-6163478) oder unter [www. bauen-hope.de](http://www.bauen-hope.de).

### Citroen Berlingo Hdi 75



~~20.045,-€~~  
**12.990,-€**

Abbildung zeigt Sonderausstattung

Tageszulassung 02/12, 25 km

- ABS, ASR, EBV, ESP
- 4 Airbags
- Schiebetür
- u.v.m.
- Klimaanlage
- Radio/CD mit Fernbed.
- Heckflügeltüren verglast

Verbrauch je 100km: 6,4l innerorts / 4,7l außerorts / 5,3l kombiniert CO<sub>2</sub> Ausstoß: 139g/km

### C1 Selection mit Klimaanlage



**8.990,-€**

Erstzulassung 04/12, 25 km

- Klimaanlage
- Radio CD
- Lederlenkrad
- Servolenkung
- LED Tagfahrlicht
- Verdunkelte Seiten- und Heckscheibe u.v.m.

Verbrauch je 100km :

5,1l innerorts, 3,8l außerorts

4,3l kombiniert, CO<sub>2</sub> Ausstoß: 99g/100 km



## Autohaus MILZ & LINDEMANN GmbH

Talbenden 2 • 52353 Düren  
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10

Citroen Exklusivhändler + Peugeot  
Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich  
Tel.: 0 24 61 / 41 54

Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner  
Verkauf EU-Fahrzeuge alle Marken



[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)